Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad • Kantoor: Consciëntiesteeg 27 — 29 • Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

Impasse in conflict Honduras-Salvador

WASHINGTON — El Salvador blijft bij zijn weigering, zijn troepen onvoorwaardelijk uit Honduras terug te trekken, dit ondanks het feit, dat de ministers van buitenlandse zaken van het westelijk halfrond het land vrijwel een ultimatum hebeben gesteld, aldus is uit diplomatieke bron in Washington vernomen. De ministers van buitenlandse van de Organisatie van Amerikaanse staten (O.A.S.) hadden in besloten bijeenkomsten geeist, dat El Salvador eerst zijn troepen terugtrekt alvorens de ministers maatregelen in overweging nemen om de rechten van de Salvadorianen in Honduras te waarborgen. Maar ondanks de Salvadoriaanse weigering blijven de diplomaten van de O.A.S. hopen op een oplossing. Het beraad van de O.A.S.-ministers duurt tot donderdag.

OAS huiverig om sancties op partijen toe te passen

De ministers willen niet graag economische of diplomatieke sancties treffen tegen El Salvador omdat zij vrezen dat zij daardoor een permanente ontwrichting van de Middenamerikaanse economische gemeenschap in de hand zullen werken. Ook achten zij het niet uitgesloten dat El Salvador zich terug zal trekken uit de 22 leden tellende OAS, indien er sancties tegen het land worden getroffen.

Doch het ergste wat men vreest is de verstoring van de vrede in geheel Latijns Amerika als men toestaat dat het grensconflict tussen de beide landen met geweld wordt beslecht. Momenteel bestaan er in Latijns Amerika nog tenminste zes andere grensconflicten tussen verschillende landen.

Een hoopvol teken dat men tot een overeenkomst kan komen, was bij de opening van de vergadering het feit dat de twee vechtenden geen urenlange verhandelingen hielden. Doch als diplomatieke maatregelen niet het gewenste effect blijken te kunnen sorteren, kunnen de ministers een hele serie sancties treffen varierend van de verbreking van de diplomatieke betrekkingen tot en met het inzetten van gewapende troepen.

De Hondurese persvereniging zegt in een verklaring, dat Salvadoriaanse troepen in Honduras blijven oprukken en een aanval op de hoofdstad, Tegucigalpa, in de zin hebben. Salvadoriaanse troepen zouden door andere aan Honduras grenzende staten opmarcheren en zondag zou er gevochten zijn bij de Hondurese stad Nueva Ocotepeque. Een Salvadoriaanse legergroep zou door Hondu ese steden bij de Atlantische Oceaan oprukken.

De Hondurese commissie voor oorlogsvluchtelingen heeft in Tegucigalpa meegedeeld, dat er al 24.854 mensen door de oorlog met El Salvador van huis en haard zijn verdreven. In het huidige tempo zullen het er eind volgende week vijftigduizend zijn. De commissie heeft hulp gevraagd van de Verenigde Naties, het Internationale Rode Kruis en het Amerikaanse bureau voor Internationale ontwikkeling.

Peru nationaliseert vijf maatschappijen

LIMA. — Perú gaat vijf telegraaf- en telefoonmaatschappijen nationaliseren. De maatschappijen worden gedreven door Amerikaanse, Zwitserse en Zweedse maatschappijen, aldus vernam men zondag in de Peruaanse hoofdstad Lima. Een en ander staat in verband met het in praktijk brengen van de nationalisatie-politiek, zoals die werd aangekondigd voor energie- en communicatiebedrijven.

De vijf maatschappijen die achtereenvolgens zullen worden genationaliseerd zijn: de Peruaanse telefoonmaatschappij (een filiaal van ITT), de Nationale telefoonmaatschappij (Zwitsers), de Zuidelijke telegraafmaatschappij (een filiaal van het Zweedse bedrijf L. M. Ericson) en de All American and Westcoast Cable vestigingen in het land.

Generaal Anibal Meza, minister van P.T.T. van Perú, heeft naar men verneemt zaterdag de namen van deze vijf maatschappijen bekend gemaakt en voegde er aan toe dat de détails nog uitgewerkt moeten worden. Waarnemers vermoeden dat president Juan Velasco vandaag tijdens zijn redevoering waarschijnlijk die détails zal bekend maken.

De nationalisatie van het filiaal van de I.T.T. werd reeds drie jaar geleden begonnen en verloopt zeer geleidelijk. Deze vestiging verwerkt de telefoonverbindingen in de hoofdstad van het land. De Zwitserse maatschappij verbindt Lima met de rest van het land. Begin volgende maand zal het ministerie van landbouw waarschijnlijk met de nationalisatie hiervan beginnen. De Zweedse maatschappij is in het zuidelijk deel van het land gevestigd. Waarnemers vermoeden echter dat andere commerciële belangen van de firma Ericson niet genationaliseerd zullen worden.

Uruguay roept bankpersoneel op

MONTEVIDEO — Het Uruguayse ministerie van defensie heeft de directeuren en employé's van particuliere banken in het land, die reeds 28 dagen staken, als militairen opgeroepen tot het vervullen van hun taak en wel met ingang van vandaag.

Dit is de eerste keer, dat functionarissen uit de particuliere sector in Uruguay door de regering „gemilitariseerd" worden. De regering heeft tot deze uitzonderlijke maatregel besloten, omdat zij niet tot een akkoord met de betrokken vakverenigingen is kunnen komen en omdat er ernstige moeilijkheden ontstaan zijn door de staking in de industrie, de handel en de uitvoer.

Zij die weigeren zich aan de maatregel te onderwerpen zullen voor de krijgsraad komen.

Prostitutiekampen in Colombia ontdekt

CALI — In de Colombiaanse stad Cali heeft de politie twee "etablissementen" ondekt waarin zich een vijftigtal meisjes bevond in leeftijd varierend van 11 tot 15 jaar die gedwongen werden prostitutie te bedrijven. De eigenaars van de instellingen, een als achtenswaardig bekend staande restauratiehouder en drie andere mannen die contacten onderhielden met de restauratiehouder, zijn gearresteerd. De meisjes zullen aan hun families worden teruggegeven. De plaatselijke autoriteiten vrezen dat het niet bij deze twee instellingen zal blijven.

Het bestaan ervan werd ontdekt toen twee meisjes erin slaagden te ontsnappen. Zij stelden de politie op de hoogte die meteen een onderzoek instelde. Daarbij bleek dat de "concentratiekampen" geinstalleerd waren in restaurants, waarvan de muren en daken tijdens de "openingsuren" voortdurend onder stroom stonden. Het schakelbord voor het elektriciteitsnet, dat een goede waarborg bleek zowel voor het geheim houden van de huizen als voor de gedwongen gehoorzaamheid van de prostituees, bevond zich in de kamer van de restauratiehouder. Deze ontnam de meisjes overdag al hun kleren en gaf ze 's avonds terug voor het houden van orgien die hij ten bate van minnaars organiseerde tegen vergoeding van kleine fortuintjes. De meisjes, die geen enkele vergoeding voor hun "werk" kregen, leefden van alles beroofd en sliepen op strozakken of zelfs gewoon op de grond. Als ze weigerden een "klant te bedienen" werden ze afgeranseld. De twee gevluchte meisjes hadden over hun gehele lichaam sporen van slagen. De voorwaarden waaronder de meisjes in verschillende steden van Colombia werden "gekocht" blijven voorshands zeer onduidelijk.



Op de overdekte speelplaats te Zuid Bonam werd gisteravond Pas toor G. Lensen O.P. gehuldigd in verband met zijn zilveren priesterfeest. De hulde werd hem bereid in de vorm van een bonte avond met zang, dans en harmoniemuziek evenals met toespraken door vertegenwoordigers van verschillende organisaties. Voor het feest bestond van de kant van de bevolking van Zuid Bonam een zeer grote belangstelling. Aan de bonte avond ging een Eucharistieviering vooraf in de kerk. Pastoor Lensen toonde zich dankbaar voor de gebrachte hulde.

MAANBEVINGEN GEREGISTREERD

HOUSTON. — In de afgelopen dagen is een reeks bevingen op de maan geregistreerd, die naar men vermoedt veroorzaakt zijn door grondverschuivingen in maankraters. Dit is door ruimtevaartdeskundigen in Houston zondag meegedeeld.

Volgens een verklaring van het ruimtevaartcentrum in Houston zijn in de nabijheid van de landingsplaats van de Apollo-11 sinds 25 juli veertien ongewone seismische gebeurtenissen geregistreerd door de seismografen, die op de maan zijn geplaatst door de astronauten Neil Armstrong en Edwin Aldrin. De registraties van de maanseismografen vertonen overeenkomst met die welke bij grondverschuivingen op aarde worden waargenomen.

Ondanks de vrees, dat de seismografen wellicht niet meer zouden functioneren door de hitte op de maan, werken zij nog steeds goed.



VN-waarnemer aan Suezkanaal gedood

Zweed slachtoffer artilleriebeschieting

CAIRO/JERUZALEM/STOCKHOLM. — Voor het eerst sedert de VN-waarnemers na de juni-oorlog van 1967 terugkeerden aan het Suezkanaal heeft een artillerieduel tussen Israëliërs en Egyptenaren zondag het leven gekost aan een lid van het VN-korps dat toezicht moet houden op het naleven van het bestand. Het is de 37-jarige Zweedse majoor B. R. Plane, die in zijn observatiepost aan Egyptische zijde aan de zuidelijke monding van de waterweg dodelijk werd getroffen. Majoor Plane was in maart in het gebied van het Suez-kanaal gestationeerd. Zijn vrouw woont met hun twee dochters in Cairo, aldus VN-kringen in Jeruzalem.

Het artillerieduel was er een van een serie die begonnen nadat Egyptische vliegtuigen eerder op de dag Israëlische stellingen in de Sinai bestookten. Volgens Egyptiche mededelingen duurde de luchtaanval een half uur en werd ernstige schade aangericht aan Israëlische artilleriestellingen. De Egyptische luchtmacht ondervond geen weerstand. In Israëlische mededelingen daarentegen is gezegd dat de Egyptische luchtmacht een aanval van maar enkele ogenblikken uitvoerde en door luchtdoelgeschut verdreven werd zonder dat ernstige schade werd aangericht. De Israëlische luchtmacht kwam niet in actie.

GEWONDEN

Bij artillerieduels zijn dit jaar omstreeks 20 VN-waarnemingsposten aan beide zijden van het kanaal geraakt. Hierbij vielen zeker drie gewonden onder de waarnemers. Op 7 juli was dit aanleiding voor secretaris-generaal Thant te waarschuwen voor een eventuele terugtrekking van de waarnemers omdat men niet kan verwachten dat zij zich als „doelen in een schiettent laten gebruiken". Eerder, in mei, trok Birma zijn waarnemers terug.

Volgens Israëlische militaire kringen zijn bij de Egyptische luchtaanval zeven Israëlische soldaten gewond van wie één zwaar.

Affaire-Kennedy nog niet ten einde

Nieuw ongustig element te berde gekomen

EDGARTOWN. — De jongste affaire-Kennedy, ontstaan nadat Edward Kennedy een auto-ongeluk veroorzaakte, waarbij een vroegere secretaresse van Robert Kennedy verdronk, schijnt ondanks de toespraak die Edward Kennedy tot het volk van Massachussetts heeft gericht, nog niet ten einde. Zaterdagavond is opnieuw een voor de senator ernstig element naar voren gekomen. Kikvorsman John Farrar die het stoffelijk overschot van de verdronken Mary Jo Kopechne uit de wagen haalde, heeft verklaard dat het leven van het meisje gered had kunnen worden als Edward Kennedy onmiddellijk alarm had geslagen.

Volgens Farrar was een van de autoraampjes namelijk geopend waardoor zich in de cabine een luchtbel moet hebben gevormd. „De situatie waarin wij het lijk in de wagen aantroffen, wijst er op dat Mary Kopechne een zodanige plaats had ingenomen dat ze van het laatste restje lucht kon profiteren."

In zijn verklaring wijst Farrar er op dat een mens ongeveer vijf uur in leven kan blijven wanneer hij onder water in een auto is opgesloten. Als men hem had gewaarschuwd zou hij binnen 45 minuten op de plaats van het ongeluk zijn geweest.

Onbeantwoorde vragen

Hoewel de senator na zijn televisietoespraak enorm veel sympathiebetuigingen heeft ontvangen, zijn niet alle mensen in Amerika tevreden gesteld. Zo schrijft de New York Times in een hoofdartikel onder meer dat de verklaring onbevredigend was „omdat ze meer vragen oproept dan ze beantwoordt".

Het artikel zegt onder meer: „Misschien zijn er wel bevredigende antwoorden te geven op de vragen die nu nog opkomen. Wij hopen inderdaad dat dat het geval is omdat we een levendige sympathie hebben voor senator Kennedy in deze hachelijke situatie en omdat we zijn beleid in veel belangrijke politieke vraagstukken hebben bewonderd. Maar afgezien van deze persoonlijke en politieke sympathie zijn wij na zijn emotie-volle oproep tot het volk verre van voldaan met zijn verklaring en wij zijn er meer dan ooit van overtuigd dat de autoriteiten van Massachussetts hebben verzaakt aan hun plicht het geval grondig te laten onderzoeken, omdat er een politieke persoonlijkheid bii betrokken was".

PRAAG. — In Thjechoslowakije zullen van 18 tot 25 augustus Russisch-Tsjechoslowaakse manoeuvres worden gehouden die samenvallen met de erst everjaardag van de inval van het Warschau-pact in Tsjechoslowakije, zo is uit doorgaans welingelichte bron in Praag vernomen.



De wonde, welke de ongeregeldheden van 30 mei aan het centrum van Willemstad hebben toegebracht, is gisteren weer duidelijker geworden. Met groot materieel werd namelijk op de Handelskade het pand, waarin Moises Pieters en Co gevestigd was met de grond gelijk gemaakt. Daarmee werd de gaping in de panderij aan de De Ruyterkade weer groter. Het pand van Moises Pieters en Co was overigens al geheel uitgebrand. Alleen de muren waren overeind blijven staan. In verband met de werkzaamheden aan de Handelskade werd het verkeer gistermorgen in Punda omgeleid. Voor het eerst sinds jaren werd voor een dag de Heerenstraat weer opengesteld voor het verkeer, dat van Punda naar Otrabanda wilde gaan.

Algerijns vliegtuig verongelukt

ALGIERS. — In de nacht van vrijdag op zaterdag is ten zuiden van Algiers een Caravelle van de Algerijnse maatschappij Air Algérie neergestort. Van de 37 inzittenden zijn er 35 om het leven gekomen. Het zijn vijf van de zeven bemanningsleden, 28 olietechnici en een geoloog met zijn vrouw. De gezagvoerder en een piloot hebben het ongeluk overleefd. Zij hebben brandwonden pogelopen, maar verkeren niet in levensgevaar.

Het toestel had in Parijs en Marseille de passagiers, die werken in het oliecentrum Hassi Mesaoud en in Frankrijk hun vakantie hebben doorgebracht, aan boord genomen. Vrijdagavond vertrok men naar Marseille. Het vliegtuig heeft getracht een noodlanding te maken en is 300 km ten zuiden van Algiers brandend neergestort. De oorzaak van het ongeluk is niet bekend.

Westerse studenten krijgen opleiding bij Palestijnse El Fatah

AMMAN — Ongeveer 150 studenten uit Europa en het westelijk halfrond krijgen op het ogenblik in een basis van de Arabische guerrilla-organisatie El Fatah een opleiding. Het hoofdkwartier van El Fatah, dat dit bekendmaakte, deelde mee dat de studenten, onder wie Fransen, Italianen en Britten, inmiddels de leiders van de organisatie hebben ontmoet en conferenties hebben bij gewoond waarop de Palestijnse kwestie en de doelstellingen van de guerrillabeweging zijn besproken. El Fatah kondigde voorts de komst van een groot aantal Arabische studenten in haar opleidingskampen aan.

Aanval op Amerikaanse luchtbasis in Thailand

Guerrilla-actie kort voor aankomst Nixon

BANGKOK. — Enkele uren voordat president Nixon in Bangkok zou aankomen, hebben Thailandse guerrillastrijders voor het eerst sinds een jaar weer een Amerikaanse militaire basis aangevallen. Dit is van ambtelijke zijde in Bangkok meegedeeld.

Het was de basis Oedorn in het noordoosten van het land. Er ontplofte een bom, waardoor twee vliegtuigen en de radarpost beschadigd werden. Gewonden vielen er niet. De bom is over de versperring geworpen die de basis omgeeft. In Bangkok wordt de aanslag als propaganda beschouwd. De schade aan de twee vliegtuigen wordt gering genoemd.

Bij de aanval op de basis raakte een Amerikaanse soldaat van de luchtmacht gewond en werden twee vermoedelijke guerrillastrijders gearresteerd in een snelle sampan in de buurt van de basis. Luitenant generaal Kriansak Chamanan, plaatsvervangend opperbevelhebber in het hoofdkwartier van de geallieerde strijdkrachten van Thailand, deelde dit mede aan verslaggevers. De basis bevindt zich in de buurt van Oebon op 690 kilometer ten noordoosten van Bangkok aan de Laotiaanse grens en werd volgens de plaatsvervangend opperbevelhebber gebruikt als opstijgplaats voor Amerikaanse vliegtuigen die aanvallen uitvoerden op communistische bases in Zuid-Vietnam.

Luzon geteisterd door wervelstorm

MANILA. — Het noorden van het Philippijnse eiland Luzon is door een wervelstorm geteisterd, die grote schade heeft aangericht. Elf mensen zouden om het leven zijn gekomen en veertien zouden worden vermist.

Volgens het Taiwanse persbureau zijn op Taiwan veertig huizen door een orkaan verwoest. Een man wordt vermist en zes mensen liepen letsel op.

Rusland herdenkt Cubaanse revolutie

MOSKOU. — Sovjet-leiders hebben ter gelegenheid van de Cubaanse revolutie van zestien jaar geleden de langste en hartelijkste felicitatieboodschap, die zij in jaren hebben verzonden, naar Cuba gestuurd. Politieke warnemers zien de boodschap en het verslag daarvan in de Sovjet-pers als een aanwijzing dat het Kremlin en de regering van dr Fidel lCastro in Havana een toenadering hebben bereikt in hun sinds llalnlg gespannen verhoudingen.

Vliegtuigongelukken: totaal 27 tot heden

LONDEN. — Tenminste 875 mensen zijn dit jaar bij 27 vliegtuigongelukken omgekomen.

Het ergste ongeluk gebeurde op 16 maart toen een Venezolaans vliegtuig op het dorp Ziruma neerstortte nadat het kort tevoren was opgestegen. Er werden in totaal 154 mensen gedood, zowel passagiers als inwoners van het dorp. Meer dan honderd anderen werden gewond. Vier dagen later stortte nabij Aswan een Arabische Ilyushin-188 neer. Alle inzittenden — 89 pelgrims op weg naar Mekka en zeven anderen — kwamen om het leven.

Agenda Curacao

BIOSCOPEN:
Roxy: 19.00 - 21.00 A dandy in Aspic. West-end: 19.00 - 21.00 Bootleggers. Cinelandia: 19.00 - 21.00 Diamonds are brittle. Drive-In: 19.00 - 21.00 Pretty poison. Cine-Rio: 20.00 Sodom and Gomorrah. Airport Cinema I: 19.15 - 21.15 Ik doodde Rasputin.

CINE–TRUCK:
Hedenavond te meisjes Sta Rosa en morgenavond te Gr. Kwartier/Zeevaartschool.

BOTICA'S:
OTRABANDA: Coromoto, tel.: 23281. PUNDA: Juliana, tel.: 12400.

DIVERSEN:
TENTOONSTELLING: Gallery RG, gesloten.
GROT VAN HATO: 09.00 - 12.00/15.00 - 18.00 Open voor publiek.

UITZENDING (RNWO):
MIDDENGOLFBAND (375 m):
19.30 - 21.10 Spaans en Engels.
21.10 - 21.30 Nederlands.
BC GROOT KWARTIER: 20.00 - 22.00 bibliotheek open voor publiek.
VERGADERING: jaarl. alg. verg. van aandeelh. - hotelmij Piscadera N.V.

HOTELS:
Hotel Curacao Int.; Dutch House: 06.00 - 01.00 Open. Waterfort Rotisserie: 12.00 - 15.00 Open voor lunch. 19.00 - 22.30 Open voor dineren. Cave de Neptune: 23.00 Show. Hilton Hotel: Willemstadroom: 19.00 - 23.00 Open voor dineren. 21.00 - 01.00 Show en dansen. Pisca-terrace: 12.00 - 15.00 Open voor lunch. Snackbar-service: 11.00 - 18.00 Open. Tambubar: 19.00 - 02.00 Open. Dansen op muziek van Herman's orchestra en Miguel Carboni's trio: Pisca-Bar: 11.00 - 02.00 Open. Holiday Inn: Night Watch: 21.00 - 02.00 Optr. Loyce Baker en dansen op muziek van Alfredo y su orquesta. Flamboyant Beach Hotel: Mangoroom: 19.00 Open voor dineren. Flamingo Coffee-shop: 07.00 - 23.30 Open. Chuchubibar: 23.00 Show en dansen op muziek van Norman Moron en zijn Combo. Bianca Hotel: 21.00 Dansen. Muz.: Bianca Boys. Country Inn Hotel: 21.00 Show en dansen. Muz.: Country Inn Combo. Piano Cocktail Bar: Vanaf 18.00 Open. Bistro L'Oase: 11.00 - 03.00 Open. OM 23.30 - 01.30 Show. Jan Kock: Vanaf 20.30 Open.

TELECURACAO:
17.00 Kinderuurtje; 17.35 Moby Dick; 18.00 This is the life; 18.30 Prot. uitz.; 18.45 Nieuws Pap.; 19.00 Shell progr.; 19.15 Cinco y seis; 19.30 The double life of Henry Phyfe; 20.00 The high chaparral; 21.00 Nieuws Ned.; 21.15 Show di Robby; 22.15 Lancer.

DINSDAG:

DIVERSEN:
BIBLIOBUS: 11.00 te Boca Sami (Fort); 14.00 te Gr. Kwartier (voor kerk).

MOBIELE BANK: 09.00 - 10.00 te Boca Sami; 10.00 - 11.00 te Julianadorp; 11.00 - 12.30 te Mahuma (st. pl. sportterrein); 14.00 - 16.00 te Jandoret.

JEUGDSCHAKEN: 13.30 - 17.00 kantine UTS, Groot Davelaar.

TAMARIJN: 08.00 Zwemmen - leeft. 10 jr en ouder - Spaanse water.

EMMASTAD

WACHTLIJST SHELL CURACAO N.V.
OS/TELECOMMUNICATIONS
Kantoor open: 07.30 - 23.30, tel.: 2307. 28/7 (21.00) - 2/8 (07.30) N.R. de Paula, tel.: 0-35410 b.g.g. tel.: 9.
PERSONNEL SERVICES
Maandag 28/7 t/m vrijdag 1/8 H.J. Plantijn, tel.: 0-44062, Alexanderlaan 3, Rio Canario. b.g.g. tel.: 9-9.
N.V. C.S.M.-SHIPS' AGENCY
Kantoor open: 07.30 - 24.00, tel.: 2551/2458.
ALLEEN VOOR DRINGENDE AANGELEGENHEDEN:
Maandag 28/7 t/m vrijdag 1/8 00.00 - 07.30 tel.: 9.
AVIATION SERVICE
28/7 (23.30) - 2/8 (06.30) - M.S. Juliana, tel.: 0-43701

AAN WELKE KANT STAAT U

WASHINGTON — Soms krijg ik de indruk dat de ene bacterie in de regering niet weet wat de andere doet. Deze ontdekking deed ik eigenlijk pas toen ik onlangs las dat er miljoenen dollars worden uitgegeven om te zorgen dat de astronauten geen enkele bacterie overbrengen van de maan. Ongelukkig genoeg stond er ook in de krant, en nog wel vlak bij dit bericht, dat het leger doorging met het in de open lucht uitproberen van zenuwgassen en middelen voor een bacteriologische-oorlog.

Ik was ervan overtuigd dat er een vergissing in het spel moest zijn, en ik ging daarom op bezoek bij mijn vriend professor Heinrich Applebaum de microbioloog in dienst van de regering en een expert op het gebied van bacteriologische oorlogvoering.

"Professor, ik begrijp niet waarom wij zoveel moeite doen om de aarde te beschermen tegen bacterien van de maan terwijl wij rustig doorgaan met experimenteren voor een bacteriologische oorlog, "zei ik tegen hem.

"Het ene hoeft niet noodzakelijkerwijs iets uit te staan hebben met het andere antwoordde Applebaum boos. "Wij moeten er bij het ruimtevaartprogramma alleen maar zeker van zijn dat wij niet iets doen waardoor de menseheid besmet raakt. Voor het voortbestaan van de mensheid is dit van het grootste belang",

"Maar waarom experimenteren wij dan eigenlijk met bacterien voor oorlogvoering op aarde? " vroeg ik.

"Ja, maar dat is heel wat anders. Ook al zouden wij de hele wereld met bacterien besmetten dan begrijpt een ieder dat wijd dat alleen maar doen om ons te beschermen tegen onze tegenstanders. Maar als wij bacterien van de maan op aarde zouden brengen, zou niemand ons dat vergeven".

"Wat voor soort bacterien zouden er dan op de maan kunnen zijn die nog erger zijn dan de bacterien waar jullie nu proefnemingen mee nemen? "

Applebaum antwoordde, "Wij weten niet wat voor bacterien er op de maan zijn en wij moeten er daarom voor waken dat de astronauten geen infecties mee terug nemen naar de aarde.

Bedenk wel dat ons ruimtevaartprogramma gewijd is aan de vrede. En de bacterien die wij hier op aarde hebben, zijn ons allemaal bekend, en zijn bovendien belangrijk voor onze defensie".

"Maar wat zou er gebeuren als er een ongeluk gebeurde en de aardse bacterien buiten de laboratoria terecht zouden komen of kans zouden zien uit het proefnemingen bestemde gebied te ontsnappen? "

"Daar denken wij maar liever niet aan. Als wij er over na zouden denken, dan zouden wij helemaal geen proeven kunnen doen voor een eventuele bacteriologische oorlog".

"Maar kunt u mij vertellen hoe het mogelijk is dat dezelfde mensen aan de ene kant al dat geld uitgeven opdat er geen bacterien van de maan op de aarde terecht komen, terwijl zij aan de andere kant veel geld besteden aan manieren om bacterien over de aardbol te verspreiden? "

"U begrijpt er niets van", zei Applebaum terwijl hij met zijn vuist op tafel sloeg. "Wij zijn niet dezelfde mensen. Wij zijn twee verschillende departementen. Het ministerie van defensie bemoeit zich niet met de bacterien van de NASA en de NASA bemoeit zich niet met de bacterien van het ministerie van defensie".

"O," zei ik "waarom neemt het ministerie van defensie geen proeven met bacterien op de maan? Dan zou er minder gevaar bestaan dat de aarde besmet wordt".

"Omdat", zei Applebaum terwijl hij een reageerbuisje tussen zijn vingers in stukken brak, "wij de maan niet willen besmetten. Wij weten dat de aarde besmet is, maar wij hopen dat wij de maan "schoon" kunnen houden".

"Maar waarom wilt u dat? "

"Omdat wij misschien in de toekomst proefnemingen willen doen met aardse bacterien in een bacterienvrije omgeving".

"Ik heb nog een vraag professor. Men wilde niet dat president Nixon met de drie astronauten dineerde omdat de artsen bang waren dat zijn bacterien hen zouden besmetten. Maar waarom maken zij het nu niet weer goed bij de president en laten zij hem een diner hebben met de mensen van het ministerie van defensie die bezig zijn aan proeven voor een bacteriologische oorlog? "

"Verdwijn", gilde Applebaum, "en waag het niet terug te komen."

ART BUCHWALD.

Telefoonnummers

AMIGOE DI CURACAO
Alle afdelingen tot 17 uur . 24360
Klachten over bezorging van 19 tot 20 uur 24361
Huisaansluitingen:
F.M. Soontiens (directeur) 38219
O. Chatlein (Fung. hoofdred.) 24321
A. van Dongen (red. verslagg.) 38219
M.H. Winkel 12455
E.E. de Castro. (chef adv. afd.) 53376
A. Jeuken (fotograaf) . . . 36972
AMIGOE DI ARUBA
kantoor 1233
Huisaansluitingen:
J.A. van der Schoot (chef de bur. en red. verslagg.) 2950
A.M. Franken (fotograaf) . . 1639

Onafgehaalde post

AANGETEKENDE BRIEVEN.
J.W. Adamus, B.F. Angel, Geronimo Valentino Alberto, V.A. Bogaard-Muzo, Rene Bouwland, Erwin Minguel Brunkart, B. Boer, Victor Capello, F. Citroen, R.J. Candelaria. Jaime R. Cardoze, Victoria Crafton, Nils Francis Cannister, John Eric Donk, Irlanda Elisabeth, Frank Elisa, H.A. Emelina, Jesus Maria Vicente Faneite, Olga Pinto Gomes, Anna Gerarda, Julio Girigori, Evert S. Gomperts, J.J. Hengstman, Hector Andres Ignacio, A.F. Kronstadt, Eugenio Martir Koeiman, A. Klabeer, Q.A.J. van Loon, H.H. Lemmens, Desire Leonard, A.A. Lake, George Ludurj, Edgar Martina, Venancio Manuel Martina, I.M.D. Martis, Aguedo Asinto Mari, Raimundo Confesor Margaritha, Alexander Egbert Margaretha, A.V. Marchena-de-Windt, David Feliciano Manuel, W.C. Martina, Haime Martis, Elsa Maduro, Julio A Martinez, H.O. Nahr, Celestino Pedro Nicia, Raymundo Eustaquio Orcadio, Cornelis van der Plaat, A.Gomes Quintal, A.W. Renfurm, Juan Theodoro Ruiz, Jose A. Rodrigues, Andres Rosalina, D. Rombley, Elsa Sambo, E.A. Superiano, L.H. Seferina, Hermando Isidoro Thielman, F. Winklaar, Olga Wawoe, Ludovico Werleman, Jose Maria Wanga, George Alfonso Wilson.

Op hulppostkantoor Otrabanda:
Brieven: Asteline Blakcum, Martinus Manuelito Blanca, R.A. Bongers, C. Brender & Brandis, Julio Seferino Bregita, G. Broersma, Curasio Martines Calmes, Seferino Obispo Cannister, T.L. Chang, Hendrik Christiaan, R. Christina, Henny T. Clemencia, Lourdes Dorothea, Jose Fornerino, L.E. Fraai, J.A. Francisca, Elvi Fredi Martinus Haseth, Theofil Henriquez, Diana Hoeve, Feodoro Gustino Josefa, Victor Martinus Juliana, Romana Prudencia Koeiman, G. Leito, Antonio Mariano Locadia, Rosalia Candida Liberia, Dario Juan Martha, Thomas Martina, Aquino Roberto Martina, Edwin Martinus Gesencio Martina, Ligia Estebana Martis, Winselio Imperatis Martis, Pedro Pascual Matilda, Arthur Ambrosio Merite, H. Monte, Ilua J. Nicastia, Gerardo Claudio de la Paz, Felix Pinedo, Abigael L. Rijna, Coralia Rodriguez, Julia Paulina Rodriguez, P.A. Rooijakkers, L. Royer, Prospero Gregorio Royer, Leon Obispo Semeleer, Elizabeth Sintiago, J.M. Skoop, H.C.G. Thijm, H.F. Veerkamp, A. Voermans, Ewald Percivan van West, E.S. Willems en Remilia Zimmerman.

Scheepsberichten

K.N.S.M. — Ammon 26 1150 no vn Parbo nr R'dam; Ceres 25 700 ozo vn Bermuda nr Antwerpen; Charis 27 te Ponce; Chiron 26 vn Parbo nr Aruba; Diogenes 28 verwacht te San Juan del Sur; Hercules 28 te New York; Isis 25 1150 no vn Pto Rico nr St Thomas; Ladon 25 vn Savannah nr Baltimore; Marathon 26 vn Matanzas nr Georgetown; Memnon 26 260 nw vn Finisterre nr Georgetown; Oranje Nassau 26 420 zw vn Landsend nr Southampton; Palamedes 25 600 vn Azoren nr Georgetown; Parthenon 26 verwacht te La Guaira; Prins der Nederlanden 28 te Kingston; Prinses Margriet 25 vn New York nr Aruba; Sinon 30 verwacht te Funchal; Socrates 27 400 wtn vn Flores nr Antwerpen; Solon 28 verw. Cur; Themis 28 vn Belwaarde nr R'dam.

BEURSBERICHTEN

AMSTERDAM — In een zeer stille markt brokkelden de koersen van de internationals na een licht verdeelde opening later af als gevolg van gering lokaal aanbod in een vrijwel lege markt. AKU en Kon Olie sloten evenals Hoogovens aan de zwakke kant, Philips en Unilever iets gemakkelijker. Cultures en scheepvaarten wat lager, staatsfondsen weinig veranderd.

BEURS VAN AMSTERDAM

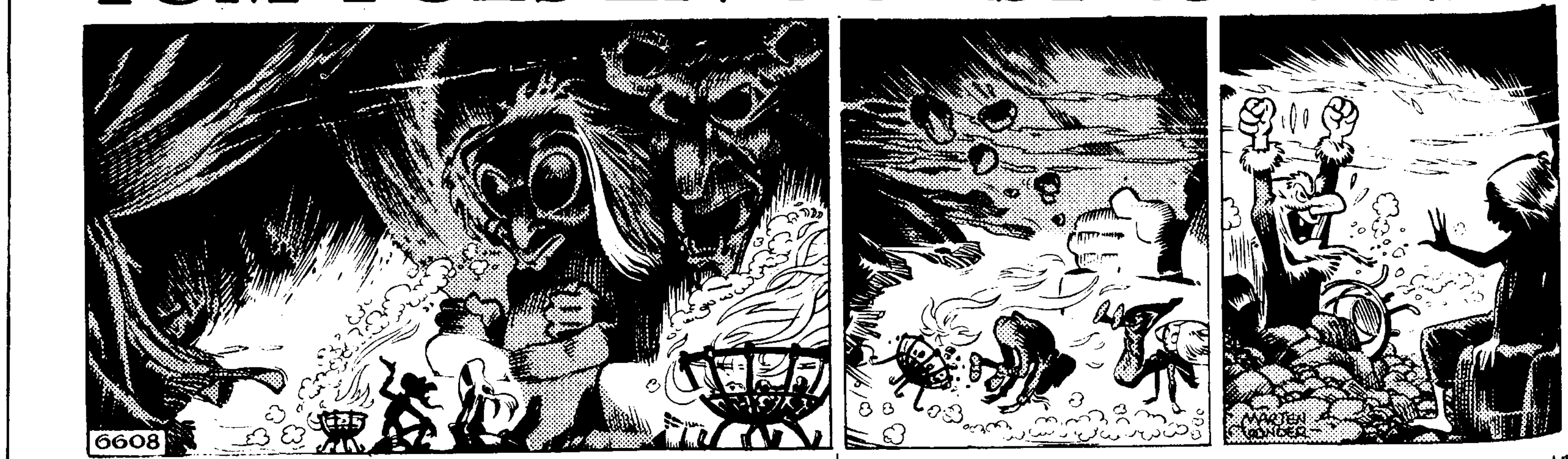
	28/7	25/7
Pc Ned '66-1	94 7/8	95 13
AKU	119.30	120.40
Heinekens bel. en beh.	168.00	168.50
Heineken's bier	168.60	168.80
Hoogovens	101.80	103.00
KZO	136.00	137.10
Philips	61.20	62.70
Unilever	103.50	103.60
Kon. Olie	161.20	164.00
KLM	192.80	195.00
KNSM	112 1/4	112 7/8
V. Ommeren	210 1/2	211
Scheepvaartunie	120 1/4	121 3/8
Alg. Bank Ned.	275	275.00
1e Ned. Verz. Mij.	—	—
Nat. Nederlanden	930	925.0
Ngombezi	71 1/4	75
Albert Heijn	166	170.00
Bergh Jurgens	—	178.00
Bergoss	—	510 1/2
V. Berkel	160	160 1/2
Bols	180	180.50
Bredero Ver. Bedr.	438	438
Burhmann Tetterode	520	540
Bijenkorf-Beheer	557	559
Calve	690	700
Cur. Handelmij.	127 1/4	127 1/2
Elsevier	525	530
Fokker	460	465
V. Gelder	140	146
Gist Brocades	99.60	100.50
V.D. Grinten	262.50	265.50
Hagemeyer	120	120.50
Indola	—	—
Internatio	299	294
Kon. Ned. Papier	170	171 1/2
Mueller	315	313
Naarden	655	656

	28/7	25/7
OGEM	86.50	87.00
Rijn-Schelde	112	113
EMS 1e	30.10	31.00
Scholten Honig	61	62.00
T. en D. Verblifa	68	68.70
Varossieau	—	—
VMF	100	101 1/2
Ver. Ned. Uitgersbedr.	209	210
Wereldhaven	530	531
Wessanen	78	78.00
Billiton 2e	159.00	158.60
Ant. Brouwerij	267	—
Ant. Verf	175 1/2	174
Aruba	116	116
Sur. Brouw.		
Converto		—
Goldmines	915	915
IKA Bel. mij.	123.60	122.20
Interunie	198	201.00
NEFO	—	
Robeco	89	89.50
Rolinco	234.80	235.50
Utilico	210	210.50
Alcan Alum.	119.40	119.2-
Ned. Ant. 6 1/2 '67	27 1/2	28 1/8
Ned. Ant. 5 '60	81 3/4	87 3/4
Ned. Ant. 4 1/2 '59	84	84
Ned. Ant. 4 1/2 '62	86	86
Pakhoed Holding	79	79

ANP indices

	28/7	25/7
Intern concern	117.4	118.8
Industrie	110.3	111.4
Scheepv.	82.5	82.8
Banken	109.6	110.1
Handel	108.2	108.9
Algemeen	111.9	113.1

TOM POES EN DE ASTROMANEN



6608 — Niet ver vandaar zat de oude magister Pas in zijn woongrot tegenover zijn bezoekster. De ruimte was met enkele smaakvolle beelden en open haarden gezellig gemaakt en zware gordijnen bedekten de wanden op warme wijze. Het zou er dan ook recht genoeglijk geweest zijn wanneer de storm niet door allerlei openingen in de rots naar binnen had gegierd.

"Wat zeg je ervan, mijn roekje? " riep de grijsaard boven het huilen van de wind uit. "Ik heb je al mijn kostelijke apparaten laten zien, en je weet nu wat de mogelijkheden zijn. Niet alleen het lot van enkelingen, maar dat van het hele natuur kan ik veranderen..."

"Dat merk ik", zei Ivy koel. "Het tocht hier lelijk! "

"Ach wat, tocht! " vervolgde de oude krassend. "Daar kan ik een einde aan maken door het omdraaien van een knop! Maar ik wil eerst weten wat je zegt. Dit alles leg in de webben van je handen, wanneer je...."

De rest van zijn woorden was onverstaanbaar, want op dat moment werd de bergwand door zo'n geweldige orkaanstoot getroffen, dat er een gedeelte binnen werd geblazen.

De fraaie gordijnen verwoeien tot flarden, de vuurmanden rolden over de grond en een lawine van rotsblokken stortte zich op de beklaagswaardige magister zodat hij tot aan het middel in het gruis raakte.

"Bij Zazal en Iod! " schreeuwde hij met overslaande stem. "Wat is dat? "

De dame was door het natuurgeweld op de stenen knie van Iod beland; vanaf deze verhoging keek ze hem kil aan.

"Het is de tocht", riep ze boven het joelen van de storm uit. "Waar is je macht, oom Hocus? "

RECHTER TIE EN HET GEHEIM VAN HET LANDHUIS



58. — Nu moeten Rechter Tie en Tsjiao Tai hun handen zien los te krijgen, voordat Pao weer bijkomt. Tsjiao Tai gaat op de grond zitten en schuift net zolang op en neer totdat hij met zijn gebonden handen het zwaard van Pao te pakken heeft gekregen. Nu zit hij op zijn hurken en houdt het zwaard achter zijn rug recht omhoog. Rechter Tie gaat met zijn rug naar hem toestaan en probeert het koord om zijn polsen op de punt van het zwaard door te snijden. Terwijl hij daarmee bezig is, zegt hij over zijn schouder: "Ik had "Yie" ook liever levend in handen gekregen, maar er zat niets anders op. En Pao is in elk geval de hoofdschuldige en die zal een volledige bekentenis afleggen. Au... dat was mijn duim! " Wanneer Rechter Tie zijn handen heeft los gekregen, snijdt hij vlug het koord door, dat Tsjiao Tai's polsen bij elkaar houdt. Nu zijn ze eindelijk helemaal vrij. Tsjiao Tai gebruikt de stukken doorgesneden koord om Pao's handen stevig op zijn rug vast te binden. Dan rammelt hij hem door elkaar, totdat Pao zijn ogen opslaat. Tsjiao Tai zet hem zijn kap weer op het hoofd. "Ik ben heus geen kwaaie kerel, Pao", zegt hij vriendelijk, "ik wil je in prima konditie op het schavot afleveren! " Pao kijkt verwezen naar de rechter op. "Wie... wie..." begint hij. Rechter Tie antwoordt ernstig: "Ik ben Magistraat Tie, uw rechter! "



De zwarte anubis

SUBT wint met 4-3 van Estrellas

WILLEMSTAD — Zondagmiddag vond in het Subt-stadion een vriendschappelijke ontmoeting plaats tussen het eerste elftal van Subt en Estrellas uit Bonaire, welke duel met 4-3 door Subt werd gewonnen. De baricasgeel deden het deze middag zonder Toppenberg, Elisabeth en keeper De Lannoy. De gasten van het Flamingo-eiland hebben niet kunnen imponeren. Ze waren wel snel en voetballen erg enthousiast, maar dat was ook alles. Van doelbewust spelopbouw was niet veel te merken.



George Sille geblesseerd

Toch zou men na de eerste aanval van de gasten veel meer van hen verwachten. Maar na die vroege aanval van de Bonairianen namen de jongens van Kintjan het initiatief over en belaagden het doel van Aquiles Vis. In deze periode kregen de jongens van trainer Polinet enkele opgelegde kansen, die ze echter geen van alle benutten. Zo gebeurde het dat zowel Anthony Pieters als Boy Martis moederziel alleen voor doelman Vis kwamen te staan zonder dat zij erin slaagden de bal in het net te deponeren.

Estrellas leidt

Tegen de verhouding in nam Estrellas de leiding na een onschuldig lijkende aanval via het centrum. Het was Leoncito Statie die bij een scrimmage voor het Subt doel de bal langs de keeper Statie speelde: 1-0 voor Estrellas.

Kort daarop kreeg Boy Melaan de kans om de voorsprong te vergroten, maar van dichtbij schoot hij naast. George Sille die met een afstandschot Vis probeerde te verschalken raakte even later bij een kopduel geblesseerd en moest van het veld gedragen worden; hij werd vervangen door Pueblo Balentien. Pueblo was nauwelijks in het veld of hij gaf een pas aan linksbuiten Puk Leito die oog in oog kwam met doelman Vis; Puk wilde het echter te mooi doen waardoor Otelio Melaan hem nog net op tijd het scoren kon beletten. Anthony Pieters maakte in de eenendertigste minuut veel goed toen hij met een goed gericht schot Vis het nakijken gaf: 1-1.

Een minuut of vijf later nam Estrellas weer de leiding doordat Boy Martis even buitenzijn doelgebied de bal aan Freddy Angel verloor die vervolgens met een laag schot doelman Statie verrastte: 2-1. Even voor de rust kreeg Anthony Pieters de zoveelste kans om te scoren, ook nu schoot hij onbesuisd naast. Scheidsrechter Hubert Jansen, die werd bijgestaan door grensrechter Willems floot kort daarop voor de rust.

Gelijkmaker

In de tweede minuut na de hervatting bracht Pueblo Balentien de stand weer op gelijke voet toen hij met een strak schot doelman Vis geen schijn van kans gaf: 2-2 Nog geen minuut daarna was het Anthony Pieters die Vis voor de derde maal het leer uit zijn doel liet halen: 3-2. Hierna daalde het tempo aanzienlijk. Vooral de voorhoede spelers van SUBT deden het toen op hun slofjes.

Een moment uit het tamelijk matige duel dat gistermiddag gespeeld werd tussen Subt en het Bonaireaanse Estrellas. Subt wist de strijd met 4-3 in haar voordeel te beslechten.

Van deze inzinking maakten de gasten gebruik en scoorden na een fout van spil Rozal hun derde treffer: 3-3. Na deze goal was het alles Subt wat de klok sloeg. Het doel van Vis werd dan ook flink onder vuur genomen door de Subt-schutters. Rond de veertigste minuut werd het 4-3 voor de baricasgeel. Ondanks het grote veldoverwicht van Subt in de slotfase, kwam er geen verandering meer in de 4-3 stand in het voordeel van Subt.

Eastman Kodak co boekte over het eerste half jaar een hogere winst van 161 miljoen dollar (een dollar per aandeel) tegen 145 miljoen dollar (90 dollarcent) over dezelfde periode van het afgelopen jaar. De verkopen bedroegen 1,199 miljoen dollar tegen 1,129 miljoen.

American motors corp. ma... bekend dat een lager volume, ho... kosten en een nieuw produktie... de inkomsten over het derde k... taal zullen drukken. Volgens ... maatschappij zullen de ver... stijgen als de nieuwe compact Ho... uit zal komen en er meer verte... woordigers zullen zijn. Ook m... de maatschappij bekend dat de net... winst steeg tot bijna acht miljoen dollar (41 dollarcent per aandeel) over de afgelopen negen maanden (tot 30 juni) vergeleken met de ... meer dan zeven miljoen dollar (... dollarcent) het voorgaande jaar. De verkopen bedroegen 584 miljoen dollar (602 miljoen). Er wordt voor het kwartaal dat op 30 september ... eindigen geen dividend uitgekeerd.

Shell Canada maakte in de eerste helft van dit jaar een winst van ... miljoen Canadese dollars (75 Can. ... dollarcent per aandeel) tegen ... miljoen dollar (81 Can. dollarcent) over de eerste helft van het afgelopen jaar.

Pater G. Lensen bij jubileum gehuldigd

Op gebied liturgie veel gedaan

WILLEMSTAD — Onder grote publieke belangstelling is gisteravond op de overdekte speelplaats van de Lourdes-school te Zuid Bonam feest gevierd ter gelegenheid van het zilveren priesterfeest van pastoor G. Lensen. De belangstelling was dermate groot, dat er bij lange na niet voldoende zitplaatsen waren zodat een deel van het publiek al staande de verschillende pogrammapunten moest volgen. Omdat een dergelijk groot publiek met veel kinderen moeilijk muisstil te krijgen is, moest een enkele sketch van het programma gevoerd worden. De huldiging was echter zo gezellig, dat pastoor Lensen aan het einde van de avond moeilijk de juiste woorden kon vinden om zijn dank uit te zeggen.

Na de plechtige heilige mis in de kerk van Zuid Bonam trok een optocht naar de speelplaats. De pastoor werd vergezeld van enige familieleden, die uit Europa waren overgekomen om het priesterfeest mee te maken. De afdelingen van de Zuidbonamese Jonge Wacht en het AMG vormden voor de jubilaris een erehaag. Onder leiding van de heer Shon Mi Martina zorgde de Prins Bernhard-fanfare voor muziek.

Verschillende staties

De voorzitter van het organiserend comité, H. Mambre, verwelkomde de aanwezigen en gaf een overzicht van de levensloop van pastoor G. Lensen. Op 7 september 1919 geboren, trad hij op 18 september 1938 in de Dominicaner orde, waarna op 26 juli 1944 zijn priesterwijding volgde. De maand september speelt blijkbaar in het leven van pastoor Lensen een belangrijke rol, want het was in september 1947, dat hij zijn Antilliaanse tijd begon.

Gedurende ruim vijf jaar was hij kapelaan in de parochie Pietermaai, daarna volgde één jaar Bonaire en een half jaar te Santa Rosa. Gedurende anderhalf jaar was pater Lensen werkzaam op Aruba, en wel te Santa Cruz. Toen volgde zijn benoeming tot pastoor te Montagne, waar hij 2½ jaar bleef. Weer ging het naar Aruba, nu voor één jaar, waarna hij werd overgeplaatst naar Wishi. Toen kwam het Flamingo-eiland weer aan de beurt, waar hij gedurende 5½ jaar werkte. In augustus 1967 tenslotte begon hij zijn pastoraal te Zuid Bonam.

De heer Mambre ging op verschillende activiteiten van de jubilaris nader in. Muziek speelt daarin een grote rol, maar dit kan ook niet anders, omdat hij vanaf zijn negende jaar pianolessen heeft gehad. In zijn Curacaose jaren richtte hij vier zangkoren op. Daarnaast was hij mede-oprichter van het koor van Steenrijk. Bekenheid genieten op het ogenblik de bandjes welke hij van verschillende liturgische gebeurtenissen heeft opgenomen. Deze worden niet alleen te Zuid Bonam gebruikt, maar ook door andere priesters op Curacao.

De heer Mambre wees er verder nog op, dat pater Lensen indertijd als één der eersten had gepleit voor het verplaatsen van het altaar, zodat de priester met het gezicht naar het volk de mis zou gaan opdragen. Ook was hij voorstander geweest van het gebruik van de volkstaal tijdens de liturgische plechtigheden. In zijn Bonaireaanse tijd had hij gestencilde zangbundels en daar had hij ook de nodige tijd gegeven voor de restauratie van de kerk. Actief had hij meegewerkt aan het vertalen van bijbel-teksten. Hij is ook lid van de Liturgische commissie.

Na deze levensloop was het woord aan de voorzitter van het Buurtcentrum Zuid Bonam, H. Anastatia. Evenals de andere sprekers — H. Pieters en L. Alexander — bracht hij hulde aan de jubilaris voor diens werk ten behoeve van Zuid Bonam. De heer Alexander voerde het woord namens de Jonge Wacht.

Onder leiding van mej. E. Mambre voerde Canto alegre enige liederen uit, waarna vóór de pauze aan de pastoor een cadeau-cheque werd overhandigd. De Bernhard fanfare nam daarna nog wat muziek voor zijn rekening, waarna het toneelstuk Trouble riba trouble werd gebracht. De regie had mej. Annie Curiel, die tevens als souffleuse fungeerde. Tipico elegante bracht vervolgens Antilliaanse muziek ten gehore, waarna het AMG weer voor het voetlicht trad. Vooral de Baile de sinta (lintendans) viel in de smaak, maar de meisjes toonden ook duidelijk, dat moderne dansen voor hen evenmin geheimen hebben. Met een korte toespraak door de pastoor kwam er een einde aan de feestavond.



Dit is de jonge Amerikaanse actrice Sally Russel die deze week in de Cave de Neptune optreedt in hotel Curacao Intercontinental. Tot nu toe is zij slechts in New York en andere steden aan de Amerikaanse oostkust opgetreden. Haar werkelijke naam is Salvatrice Bravo.

Inbrekers op heterdaad betrapt

WILLEMSTAD. — Naar aanleiding van een mellding konden in de nacht van vrijdag op zaterdag de twee jeugdige inbrekers A.G.K. (zeventien jaar), en R.A.A. de L. (vijftien jaar) door de recherche worden gearresteerd. Zij trachtten in te breken in een radiozaak aan aan de Roodeweg. Bij hun aanhouding bekenden zij de nacht daarvoor op drie verschillende plaatsen hebben trachten in te breken. Beiden werden ingesloten.

Racewedstrijd ontaardt in vernieling autoruit

WILLEMSTAD. — Gistermiddag ontstond naar aanleiding van de prestatiewedstrijden voor auto's die op Toni Koenchi werden gehouden een ruzie tussen twee mannen die zo hoog opliep, dat één van de mannen met een keisteen de voorruit van de auto van de ander vernielde.

Na afloop van de wedstrijden wilde de man E.A.C. met zijn auto wegrijden, doch de man L.T.A.S. ging midden voor de auto op de rijbaan staan. C. reed met zijn auto op S. in, doch remde op het laatste moment af. S. sprong opzij en stapte in zijn eigen auto, waarna hij de inmiddels weggereden C. nazette. Hij haalde hem in en reed hem opzettelijk aan met zijn auto. Toen beiden waren uitgestapt, ontstond er een handgemeen, waarbij S. op een gegeven moment de steen door de ruit van de auto van C. gooide. De schade bedraagt negenhonderd gulden. Beiden zijn voor onderzoek ingesloten.

Vijf gewonden in onveilig verkeer

WILLEMSTAD. — Bij 42 aanrijdingen, welke in het voorbije weekeinde hebben plaats gehad zijn zeker vijf personen gewond geraakt, van wie een ernstig. De blikschade bedroeg 28 duizend gulden.

Om half één vrijdagmiddag sloeg op de Rooseveltweg ter hoogte van de Seroe Fortunaweg een personenauto met vijf inzittenden over de kop. De motorkap was plotseling opengegaan. De schade was achttienhonderd gulden groot. Zoals de Amigoe al berichtte deden er zich **geen persoonlijke ongelukken voor.**

Op de Schottegatweg Oost ter hoogte van Cas Coraweg kwamen zaterdagmiddag om half vier twee personenauto's met elkaar in aanrijding. Een der auto's liet de doorgang voor het verkeer niet vrij, toen de bestuurder ervan links wilde afslaan. De blikschade bedroeg 2700 gulden.

Op de Dr Martin Luther King-boulevard kwamen zondagmorgen om acht uur een personenauto en een bedrijfsauto in botsing met elkaar. Dit gebeurde ter hoogte van de Masbangostraat. De bestuurder van de personenauto zag te laat dat de voor hem rijdende auto snelheid verminderde om links af te slaan. Zonder te remmen reed de personenauto toen tegen de andere auto aan. Vervolgens kwam de auto tegen een betonnen muur tot stilstand. De schade bedroeg vier mille. De bestuurder liep een schedelbasisfractuur op en een inzittende liep een lichte hersenschudding op. Beiden zijn opgenomen in het hospitaal.

Om half negen gisteravond deed zich op de Caracasbaaiweg ter hoogte van de Guyabaweg een aanrijding voor tussen twee personenauto's. Als gevolg van de invloed van sterke drank reed een der auto's naar het linker gedeelte van de weg en botste toen frontaal tegen een tegemoetkomende auto op. Drie personen werden hierbij licht gewond. De blikschade was vijfduizend gulden.

Ter hoogte van het benzinepompstation te Barber op de weg naar Westpunt botsten twee personenauto's op elkaar gistermiddag om kwart voor vijf. De ene auto haalde in op het moment, dat de andere auto uit de tegenovergestelde richting al dicht was genaderd. De blikschade bedroeg tweeduizend gulden.

Bij de rotonde Palu Blancu sloeg gistermorgen rond negen uur een personenauto over de kop, welke waarschijnlijk uit de richting van Marchena kwam rijden. De bestuurder zou daarbij lichte verwondingen hebben opgelopen. De ambulance-auto van de politie reed teminste met zwaailichten aan in de richting van het hospitaal. Van deze aanrijding werd vanmorgen geen melding gemaakt tijdens de persconferentie van de politie.

White Horse verslaat 100 Pipers

WILLEMSTAD. — Op overtuigende wijze heeft White Horse gistermorgen in het Rifstadion 100 Pipers verslagen in het kader van de baseballcompetitie der AA-klasse. White Horse won met 15-6 en noteerde onder meer drie homeruns.

Om deze zege te bereiken sloeg White Horse vijftien hits, waar 100 Pipers een totaal van elf tegenover stelde. De winnaars maakten slechts twee veldfouten, maar de verliezers noteerden er zelfs tien. Winnende werper was Chino Francis en verliezer H. Dorand. Beste slagman bij White Horse was R. Montero met 3-3 en bij 100 Pipers was het H. Martina met 4-2. De drie homeruns werden geslagen door A. Flemming, Streden en Bautisma.

Het gveolg van deze uitslag is, dat Bridgestone nu het kampioenschap voor het grijpen heeft. Van de twee wedstrijden, welke men nog moet spelen behoeft men er slechts èn te winnen om zeker te zijn van de titel. 100 Pipers heeft nog theoretisch kans op het kampioenschap als Bridgestone beide wedstrijden verliest. Dan komt 100 Pipers namelijk gelijk met de titel-pretendent. 100 Pipers is, zoals al gemeld, zeker van de tweede plaats, terwijl White Horse beslag heeft gelegd op de derde plaats.

URA: HOPELIJK OFF. ERKENNING CURACAO-DAG

WILLEMSTAD — De politieke partij URA heeft zaterdagavond telegrafisch aan de Curacaose afdeling van Round table international (RTI) succes toegewenst bij de organisatie van de viering van Curacao-dag. In het telegram werd ook de wens tot uitdrukking gebracht, dat de 26e julie een officiële erkenning zal krijgen. Het telegram werd verzonden tijdens de herdenkingsplechtigheid in het Rifstadion, welke door RTI werd georganiseerd.

De tekst van het URA-telegram luidde: „Vandaag het feit herdenkend, dat 470 jaar geleden ons eiland werd ontdekt, willen bestuur en leden van de URA de Knights of de Round table hartelijk geluk wensen met hun lofwaardig initiatief om deze historische dag op een dergelijke sympathieke manier te vieren. De URA hoopt dat deze dag in de naaste toekomst officiële erkenning zal krijgen in het kader van onze eigen identiteit. Succes. Namens leden en het bestuur R. F. Isebia, voorzitter, en W. S. S. D. Lourens, algemeen secretaris". Tot zover de tekst van het URA-telegram.



Zeer velen vonden zaterdagavond de weg naar het Holiday Inn hotel waar in de Night Watch show bar ter gelegenheid van Curacaodag een speciale avond werd georganiseerd. Onder meer trad hier de Curacaose groep Corsow Alegre in samenwerking met het hotelorkest Alfredo y su Orquesta op, evenals de Curacaose zanggroep onder leiding van mejuffrouw I. Maduro. Het meeste succes oogstte echter wel de artieste van het hotel Loyce Baker die twee maal die avond een voortreffelijke show ten beste gaf (zie foto). De gehele avond was overigens een doorslaand succes waartoe de cocktails en hapjes die werden geserveerd zeker ook het hunne bijdroegen.

Buitenlandse oplichter aangehouden

WILLEMSTAD. — Een Amerikaan is van Curaçao verwijderd, nadat hij tegenover de recherche had bekend, dat hij een der plaatselijke juwelierszaken had proberen op te lichten. Het ging hierbij om een gezamenlijke waarde van vijfduizend dollar.

De buitenlander, in transito op Curaçao vertoevend, kocht donderdag een diamanten ring van een waarde van dertienhonderd dollar. Hij betaalde met een zogenaamde personal chèque. De vollgende dag diende de betrokkene zich weer bij dezelfde zaak aan. Ditmaal om sieraden te kopen, welke een waarde van 3750 dollar vertegenwoordigden. Wederom presenteerde hij een personal chèque. De handtekeningen op beide beide chèques vertoonden echter een kleine afwijking.

De elverancier kreeg daarom argwaan. Dit was voor hem aanleiding te onderzoeken of de chèques wel goed waren. Aan het licht kwam, dat de Amerikaan kennelijk met opzet een verkeerd adres had opgegeven. Het vermoeden leek daarom gerechtvaardigd, dat men te doen had met een oplichter.

De recherche werd ingeschakeld en men hield de man vrijdagavond in een der plaatselijke hotels aan. De Amerikaan bekende de oplichting. De ring gaf hij vervolgens af. De andere sieraden waren nog niet door de zaak aan de Amerikaan geleverd. Na betaling van een waarborgsom van driehonderd dolllar werd hij uti het land gezet.

WILLEMSTAD. — De politie verleende afgelopen vrijdag assistentie voor enige opgeschoten jongens die er een gewoonte van hadden gemaakt een manufacturenzaak in de Prinsenstraat binnen te gaan en goederen te pakken waarna zij zonder betalen de zaak verlieten. Zij waren volgens de eigenaar van de zaak zo brutaal dat zij winkelpersoneel dat aanmerkingen op hun gedrag maakte, uitscholden.

WILLEMSTAD. — Deportivo Cali heeft gisteren met 3—1 gewonnen van Wiillemstad. Bij de rust was de stand nog in evenwicht, omdat geen van beide clubs toen nog doel had getroffen.

Na de rust echter werden in totaal vier treffers genoteerd, waarvan Deportivo Cali er drie voor zijn rekening nam. Wilhelm Canword zorgde voor het eerste doelpunt. Daarna was het de beurt aan Jossy Bibiana, terwijl voor Willemstad Geers het enige tegenpunt scoorde. Shon Ma Gomez tenslotte maakte er 3—1 van.

Kosten levensonderhoud Aruba, Curacao iets hoger

WILLEMSTAD – Het bureau voor de statistiek van het departement sociale en economische zaken heeft de volgende indexcijfers van de kosten van levensonderhoud op Curaçao en Aruba over de maanden januari, mei en juni 1969 bekendgemaakt.

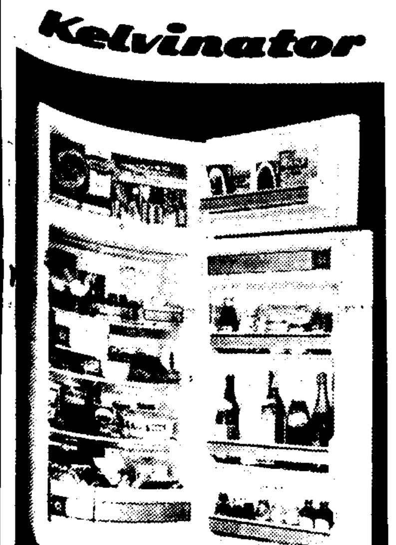
(januari 1958 — 100)

	Curacao			Aruba		
	januari	mei	juni	januari	mei	juni
Levens- en genotmiddelen	119.0	120.7	121.6	127.4	130.4	131.0
Kleding en manufacturen	102.8	103.1	103.1	111.9	111.5	111.8
Overige artikelen	107.7	107.9	108.0	109.2	109.3	109.4
Huishuur	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Diensten	104.4	104.4	104.4	99.4	99.4	99.4
Belastingen	124.9	124.9	124.9	130.3	130.3	130.3
Totaal	111.2	112.0	112.4	115.2	116.5	116.8

(Bovenstaand is een gedeeltelijke herplaatsing van het stuk in onze editie van zaterdag, dat door enkele correctiefouten aan duidelijkheid ernstig tekort schoot)

RUIL NU UW IJSKAST IN VOOR EEN 2 DEURS

Kelvinator



Als extra premie betalen wij voor Uw oude ijskast, ongeacht het merk,

F. 70.--

Waarom b.v. model KN 107 ?

- Zeer ruime ijskast inhoud 315 liter - 11 cb.ft.
- Extra grote vriezer met 2 aparte vakken voor ijsblokjes en voor Frozen Food.
- Aparte afdeling voor boter en kaas.
- 5 jaar garantie op verzegelde motor
- Van binnen zwaar geemailleerd.
- Grote groenten- en fruitafdeling.
- 5 afzonderlijke vakken in ruime binnendeur.

BOVENDIEN. . . . . . .bij aankoop CADEAU een PHILIPS RADIO met prachtige houten kast.



CONTANT F. 625.50

OP AFBETALING:

Prijs f. 761,--
Aanbetaling f. 95,--
18 maanden f. 37,--

of

Prijs f. 695,--
Aanbetaling f. 95,--
10 maanden f. 60,-

De complete serie van Kelvinator ijskasten bestaat uit 12 modellen Voor elk wat wils.

MORON & Co. N.V. PALAIS ROYAL

GEEN BOEKEN...

maar verder alles voor het nieuwe schooljaar bij

LA BONANZA

Punda — Otrobanda

Profiteer NU!

In verband met de opening van onze nieuwe showroom

USED CARS

worden TWEEDEHANDS AUTO'S tegen ongelooflijk lage prijzen van de hand gedaan!

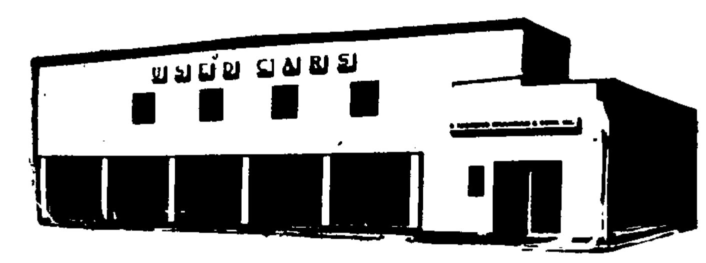
DE KOOPJES VAN DEZE WEEK ZIJN:

CHEVROLET	4 dr.	Sedan	f.4.750
CHEVELLE	2 dr.	Coupe	f.4.500
CHEVROLET	2 dr.	Sedan	f.3.500
CHEVY II	2 dr.	Sedan	f.3.500
CHEVY II	4 dr.	Sedan	f.3.200
CHEVROLET	2 dr.	Coupe	f.2.900
CHEVROLET	4 dr.	Sedan	f.2.800
CHEVY II	4 dr.	Sedan	f.2.750
CORVAIR	4 dr.	Sedan	f.1.000
CHEVROLET	4 dr.	Sedan	f. 850

Profiteer NU!

BEZOEK ONS VANDAAG NOG

USED CARS



E.Moreno Brandao & Sons,Inc.

op Salinja tegenover het benzinestation van Pablo Frederik Tel.: 35531

Woensdag,30 juli a.s.

MODE SHOW

in het Curacao Hilton Hotel ten bate van het Rampenfonds georganiseerd door

Boutique CHIC

en Schoenhandel Lanka n.v.

ALLES VOOR DE SCHOOL!

- MODERNE SCHOOLAGENDA'S voor Mavo en HBS.
- Metalen en plastic LUNCHKITS.
- LEREN TASSEN (voor bewaarschool) ƒ 3,95.
- LEREN TASSEN met 2 vakken ƒ 6,50 (voor Mavo).
- GROTE LEREN TASSEN met 3 vakken of meer ƒ 14,95 (voor HBS).
- SCHOOLETUIS.
- PASSERDOZEN (roestvrij) vanaf ƒ 1,95.
- BALLPOINT en VULPENSETS.

LA GANGA Prinsenstraat 86, tel. 11334



Met een gezellige barbecue party voor zijn personeel, herdacht de heer Epifanio van der Linden (derde van rechts) het eerste lustrum van zijn Baby bakery. Ook persvertegenwoordigers waren de gast van de heer Van der Linden, waaronder derde van links de populaire directeur van radio Antiliano Hubert Booi. Het feest werd gevierd in een plantage nabij Brasil, die de heer Van der Linden kortgeleden heeft aangekocht.

NEDERLAND UIT MRCA-PROJECT

DEN HAAG — Nederland is definitief uit het MRCA-project (multi role combat aircraft) gestapt, zo heeft minister Den Toom van defensie meegedeeld. Italië, West-Duitsland en Engeland zijn van het Nederlandse besluit op de hoogte gesteld. Nederland gaat nu proberen andere landen te interesseren voor een gezamenlijk evaluatieproces. Zo'n proces moet het vliegtuig te voorschijn brengen, dat voor Nederland de opvolger kan worden voor de Starfighter, nu ons land afziet van medeontwikkeling en aanschaf van een geheel nieuw vliegtuig.

PAUS OVER REIS NAAR OEGANDA

ROME. — Paus Paulus heeft zondag in een toespraak tot pelgrims in zijn zomerverblijf in Castelgandolfo gezegd, dat zijn aanstaande reis naar Oeganda is ingegeven door het verlangen naar vrede in Afrika en beëindiging van de rassendiscriminatie.

De paus vertrekt donderdag voor een religieuze plechtigheid in Oeganda. Hij blijft er drie dagen. Volgens gezaghebbende Vaticaanse kringen zou de paus tijdens zijn verblijf in Oeganda elke hem geboden kans aangrijpen om de vrede in Nigeria te bewerkstelligen. De Nigeriaanse regering heeft al laten weten dat zij een delegatie naar Kampala zal zenden. Of er ook vertegenwoordigers van Biafra zullen komen is nog niet bekend.

Maanvaarders in ruimtecentrum

[illegible] astronauten Armstrong, Aldrin en Collins zijn zondag in het ruimtevaartcentrum te Houston aangekomen. Zij stapten uit de Quarantainewagen, waarin zij 62 uur hebben vertoefd en begaven zich in het afgezonderde gedeelte dat voor de bemanningen van ruimteschepen is gereserveerd.

In de komende twee weken zal elk détail van de maanvlucht met het drietal worden doorgenomen, dat zich voorts aan een lange reeks van medische onderzoekingen zal moeten onderwerpen.

Edward Kennedy rijbewijs kwijt

BOSTON — Senator Edward Kennedy is voor de periode van een jaar zijn rijbewijs kwijt. Het besluit hiertoe, voortvloeiend uit de wet, is genomen door het verkeersbureau van de staat Massachusetts. De griffier van het bureau heeft dit gisteren bekendgemaakt.

Arrestaties in Brazilie

RIO DE JANEIRO — In Brazilië zijn 27 mensen aangehouden, die verdacht worden van ondermijnende activiteit, zo wordt van officiële zijde in Rio de Janeiro vernomen. Onder hen zijn zes journalisten en vijf vrouwen. Er zijn wapens, munitie en propagandamateriaal gevonden. De beweging was van plan het huidige bewind door een socialistische regering te vervangen.

Amerikaanse B-52 te pletter gevallen

AGANA — Een zware Amerikaanse bommenwerper van het type B-52 is zondag, kort nadat het toestel was opgestegen voor een vlucht naar Vietnam, neergestort. Het vliegtuig kwam aan het eind van de startbaan terecht en stond onmiddellijk in brand. Er zijn vermoedelijk geen overledenen. Hoeveel inzittenden het toestel had is nog niet bekendgemaakt.

Nader is gemeld, dat alle inzittenden, t.w. een bemanning van zes koppen, om het leven gekomen zijn.

Famechon behoudt titel vedergewicht

SYDNEY — De Australische bokser Johnny Famechon heeft maandag in Sydney zijn wereldtitel in de vedergewichtklasse behouden. Hij versloeg in een titelgevecht zijn uitdager, de Japanner Masahiko „Fighting" Harada, op punten. Aanvankelijk gaf de scheidsrechter, de Amerikaan Willie Pep, aan dat het gevecht onbeslist was geëindigd, maar enkele seconden daarna werd omgeroepen dat de kaarten zouden worden gecontroleerd. Toen bleek dat Famechon, die de agressieve Japanner drie keer had neergeslagen, een score van 70 had tegen Harada 69.

CURACAO Tel 12640 — **LEM** — ARUBA Tel 3268-3196
(voorheen Gerardus Cursus)
AANVANG NIEUWE CURSUSSEN.

1 AUG. TYPEN, Nederlands, Engels en Spaans
4 AUG. SPEEDWRITING STENO, Nederlands, Engels, Spaans
7 AUG. NEDERLANDSE HANDELSCORRESPONDENTIE Associatiediploma. Gevorderden worden opgeleid voor decemberexamen.
7 AUG. ENGELSE HANDELSCORRESPONDENTIE. Associatiediploma. Gevorderden worden opgeleid voor dec.-examen.
5 AUG. ENGELSE LES VOOR BEGINNERS. Prettige methode. Voor elk werk moet men Engels kennen. F. 10 p.m. Gevorderden sluiten aan bij andere groepen.
6 AUG. ENGELSE CONVERSATIE VOOR GEVORDERDEN (Minstens 9 klassen Mulo. Duur 6 mnd f. 10 p.m.
7 AUG. SPAANSE LES VOOR BEGINNERS. Spaans voor het werk, Spaans voor op reis. Prettige methode. f. 10 p.m.
7 AUG. SPAANSE CONVERSATIE VOOR GEVORDERDEN. (minstens 9 klassen Mulo) f. 10. p.m.
8 AUG. BOEKHOUDEN VOOR BEGINNERS. Duur 11 mnd.
7 AUG. BOEKHOUDEN VOOR PRAKTIJKDIPLOMA. Gevorderden worden opgeleid voor decemberexamen.
8 AUG. SECRETARESSE. Een fijn beroep. Veel vraag. Toelatingseis Mulodiploma.
6 AUG. RECEPTIONISTE. Voor hotel of kantoor. Duur 10 mnd. Toelatingseis Mulodiploma.
8 AUG. VERKOPER & VERKOOPSTER Duur 8 mnd. Een verkopersdiploma nodig voor werk in betere zaken.

EXTRA! Zowel op Aruba als op Curacao krijgen alle dames die bij ons het diploma voor Typen, Steno of Secretaresse behalen, geheel Gratis een charmeopleiding bij Nancy Taylor ter waarde van f. 60,--

KIESKRING ARUBA
STATENVERKIEZING
NUMMERING VAN KANDIDATENLIJSTEN

Tenzij beroep op de rechter in eerste aanleg wordt aangetekend inzake de geldigheid van de kandidatenlijsten, zal het Hoofdstembureau in de kieskring Aruba op 29 juli 1969 om 11 uur des voormiddags een zitting houden in de vergaderzaal van de Eilandsraad, Emanstraat 39, waarin:

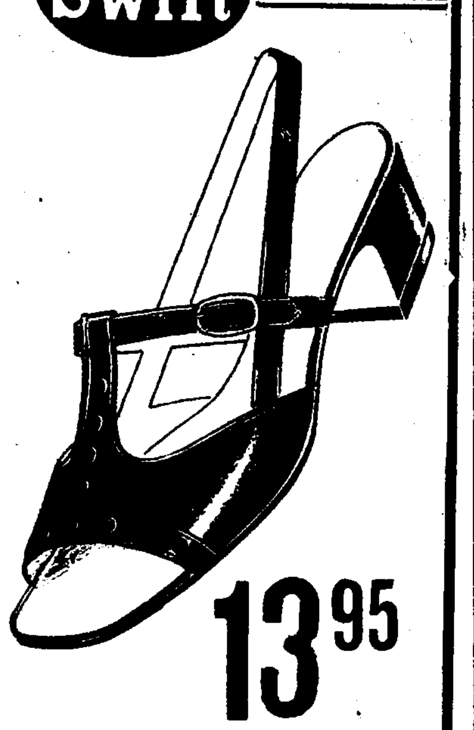
1. de op 9 juli 1969 ingediende kandidatenlijsten zullen worden genummerd in de volgorde door het lot aangewezen;
2. aan elke lijst een kleur zal worden toegekend.

Deze zitting is voor kiezers toegankelijk.
Oranjestad, 28 juli 1969. — De Voorzitter van het Hoofdstembureau.

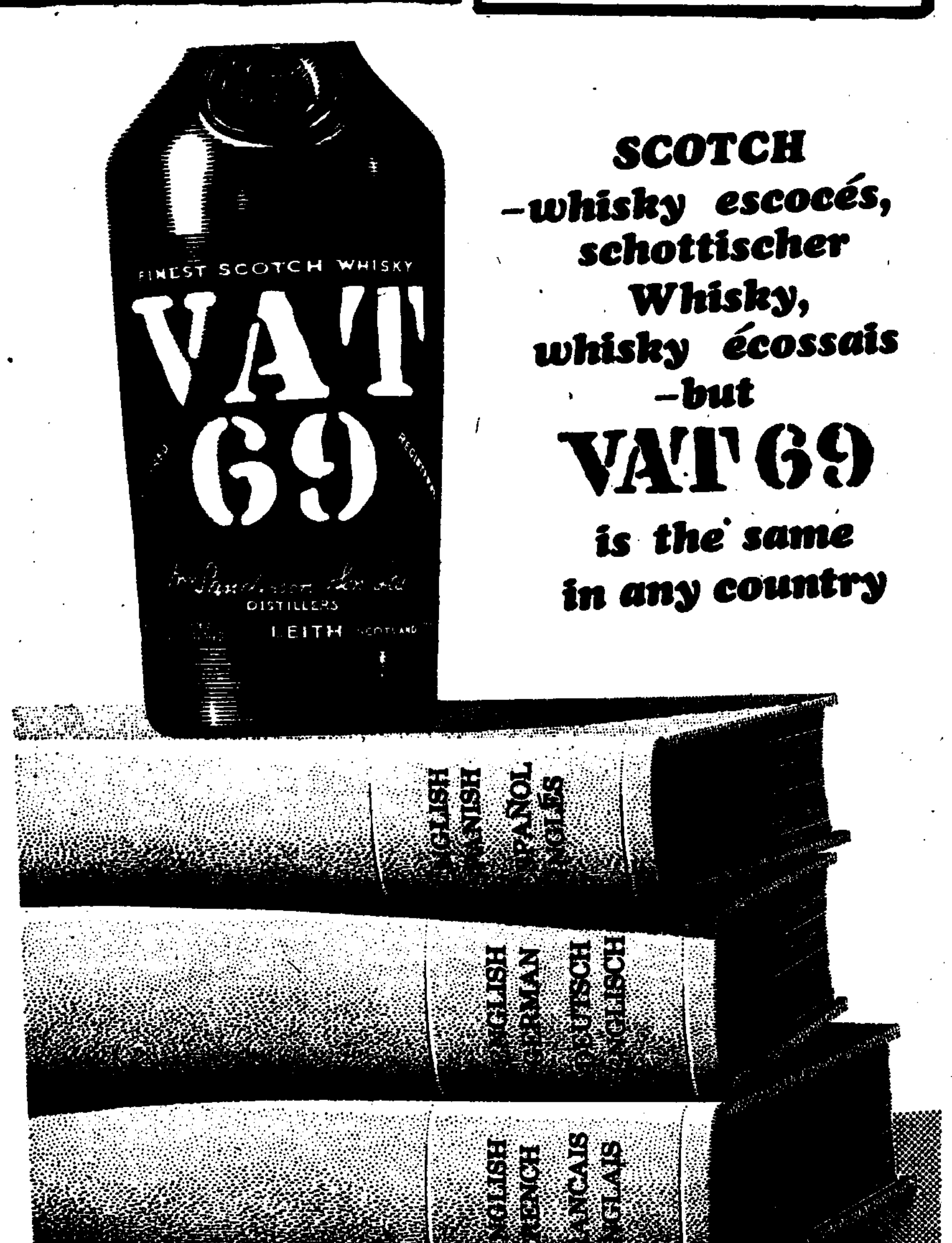
VOOR:
* verjaardag
* verloving
* huwelijk
* begrafenis
* of welke gelegenheid ook,

bieden wij U DAGELIJKS
VERSE BLOEMEN
tegen de laagste prijzen.
TEL. [illegible] (na zes uur tel. 2461)
Ikebana Flowershop
Supermarket La Esperanza
Oranjestad

Swift nieuw!



13,95
Hartog's
Nassaustraat 99 en Colon Winkelcentrum



SCOTCH — whisky escocés, schottischer Whisky, whisky écossais — but VAT 69 is the same in any country

LEKKER ETEN en GEZELLIG UITGAAN???



Dan natuurlijk naar airconditioned
HONG KONG restaurant
met uitstekende bar.
A. Lacleblvd. 19
tel. 2966.

LEVER TONIC
Wanneer uw lever U last geeft van indigestie, gassen, verstopping, hoofdpijn, slechte adem, duizeligheid huidaandoeningen, haal dan HIGALON bij Uw botica. HIGALON is een tonic voor de lever en de ingewanden. Haal vandaag HIGALON en morgen voelt U zich beter.

N.V. ARUVEN

ANNOUNCEMENT TO STOCKHOLDERS:

In the Annual General Stockholders Meeting held on July 11, 1969 it was RESOLVED to declare a dividend of 6% on all preference and common shares, in accordance with the provisions of the Statutes of the N.V ARUVEN.

The dividend is payable as of August 1, 1969, upon presentation of the 2nd. Dividend Coupon at one of the following Banks;

Aruba Bank — Aruba Commercial Bank
Banco Popular Antiliano — Caribbean Mercantile Bank
Hollandsche Bank-Unie

July 28. 1969

WESCAR
vraagt voor haar bedrijf te CURACAO
Op korte termijn
PLAATWERKERS
ISOLEERDERS
STELLINGBOUWERS
OVENBOUWERS
voor de duur van minstens 3 maanden.
Aantrekkelijke voorwaarden.

Voor inlichtingen:
WESCAR ARUBA N.V.
Bernhardstraat 322, San Nicolaas, P.O. Box 85.

IT'S A LITTLE GAS
Maverick, priced to rival the imports, gives you a better, more practical car. Many people won't put an extra cent into Maverick because it's all there. A basic Maverick is more than a basic car.
Inside, you won't find the overall austerity often found in economy cars. You get color-keyed interiors. Deep foam padded, comfortable seats. Cloth-and-vinyl upholstery with smart tartan plaid patterned inserts that come in nugget, red, blue or white.
Maverick is beautifully styled. With a racy spoiler at the rear. Curved, ventless side glass. SportsRoof styling. And you can Maverick about in any one of 15 switched-on colors!
In Maverick's heady atmosphere of surprising comfort and luxury... a color keyed instrument panel with thick padded
MAVERICK
CARIB MOTORS N.V.
ORANJESTAD — SAN NICOLAS

ARUCAR

BEEFEATER
De fijnste GIN voor Uw
Tom Collins - Gin Tonic - Martini Cocktail enz.
Gebruik de beste Gin
BEEFEATER
alleenvertegenwoordiger
N. HABIBE JR.
SUPERMARKET — SUPERE[...]
1000 gulden aan prijzen per maand en bij aankoop van f 25 kan men eind augustus een AUTO winnen.



F. L. MADURO (PRO)
No. 6
gecombineerde lijst

STEM NIET OP EEN JA-BAAS
STEM NIET OP EEN JAN KLAAS
STEM OP EEN SOCIAALVOELEND VECHTERSBAAS

KIJK ONDER DE DOP VAN
REY DE COPAS
EN WIN GELD
fl. 100,- fl. 10,- fl. 5,-
fl. 2,50 en fl. 1,-
U kunt doppen inwisselen bij
ARUBA DISTILLING COMPANY
Wilhelminastraat 47, tel. 1266

COMFORTABEL WONEN EN WERKEN
BEGINT MET
Glaverbel
ANTI-SUN GRIJS GLAS
deze nieuwe glassoort:
* filtreert het invallende licht en voorkomt daardoor vermoeidheid door het felle licht
* absorbeert en vermindert de kracht van zonnestralen
* verspreidt een zeer aangenaam getemperd licht in woon- en werkruimten

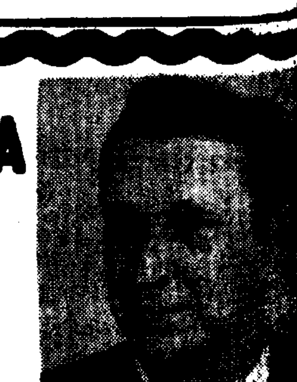
Glaverbel grijs glas voor deuren, ramen en glasshutters is steeds in voorraad bij:
BOUWMAATSCHAPPIJ "ARUBA" N.V.
Druivenstraat 10, Oranjestad, Aruba.
Tel.: 1275.

TOYOTA COROLLA 1100 Sprinter



The Toyota Corolla 1100 Sprinter...here's the fastback coupe for enthusiasts, packing more excitement than anything else in its field!
Garage Cordia Aruba
Nassaustraat 250 Tel. 2018

STEM VOOR ARUBA
STEM AVP
Nummer 4.
ALBERTICO M. ARENDS



NU OP ARUBA
AUTORAMA
Motor Comp[...]
Curacaoi 157
tel. 6100
MERCEDES-BENZ
80 jaar pionier der perfektie

Agenda ARUBA

KANTOOR AMIGOE DI ARUBA – NASSAUSTRAAT 110, TEL.: 1233. KANTOORUREN TEL.: 1639 -

7up lest Uw dorst het best!
gebotteld door:
VICTORIA BOTTLING CO.

MAANDAG:

OSCOPEN:
ORANJESTAD: De Veer: 8.30 girl on a motorcycle – 18 jaar. Alto: 8.00 The savage seven – 18

BALASHI: Drive-In: For love of – 14 jaar.
SAN NICOLAAS: Principal: 8.00 sergeant – 18 jaar.

-GELE KRUIS:
DAKOTA EN ORANJESTAD: Zr. ncina; NOORD EN ORANJE-AD: Zr. Felicitas; SANTA CRUZ PARADERA: Zr. Ludovic; SA-NETA EN BRAZIL: Zr. Micha- SAN NICOLAAS: Zr. Perpetua; PEDRO HOSPITAAL, tel.:

TICA'S:
ORANJESTAD: del Pueblo, tel.: 53. SAN NICOLAAS: San Lucas, 5119.

VERSEN:
ZENDING:
RADIO KELKBOOM: 1.435 kilo-rioden 209 meter.
VOZ DI ARUBA: 1.325 kiloperio-226.4 meter.
RADIO VICTORIA: 920 kilope-len 326.1 meter.
RADIO ANTILLIANA: 1.270 ki-perioden 236.2 meter.
ZENDING (RNWO):
ODENGOLFBAND (375 m):
19.30 - 21.10 Spaans en Engels.
21.10 - 21.10 Nederlands.
CURSUS: 20.00 - 21.30 schilderen M.J. Lutter-Koot, Catiri 40.
CANASTA-DRIVE: 20.00 comp. - Aruba Tivoliclub.
DE OLDE MOLEN: vandaag geslo-

BIJEENKOMST: 18.30 Rotary – Trocadero; 19.30 Kiwanis – Coral Strand Hotel.
OPENBARE VERGADERING: 0.00 eilandsraad.

HOTELS:
ARUBA SHERATON HOTEL & CASINO:
Rembrandtroom:
21.00 Show - dansen met Fred Stamer en zijn orkest.

Club Diablo:
18.00 Tita y su cumbiamba en The Sheraton trio.
Sheraton Discotheek:
21.00 - 02.00 (alleen donderdag, vrijdag en zaterdag).
14.00 - 18.00 (Matinee zondag) Discotheek alleen toegankelijk voor leden.
MANCHEBO BEACH HOTEL:
Andycoury room:
19.00 - 22.30 Open.
Cocktail lounge:
19.00 - 22.30 Open.
Vespucci-bar:
09.00 - 01.00 open.
MANCHEBO SNACKBAR:
10.00 - 17.00/22.00 - 03.00 Open.
Arawak coffee-shop:
06.00 - 03.00 Open
ARUBA CARIBBEAN HOTEL & CASINO:
Coffee-shop:
06.00 - 12.00/24.00 - 03.00 Open.
Klompenclub:
18.30 - 02.00 Lico Medina and his sextet.
21.30 Show – dansen met George Fasola en zijn orkest.

Bali-Bar:
19.30 - 02.00 Lico Medina and Lita Nelson y su conjunto.
CACTUS INN HOTEL:
Salon de Madrid:
11.00 - 14.00/19.00 - 23.00 Internationale keuken.
Discotheek:
09.00 - 02.00 Open. (Behalve dinsdagavond).
CORAL STRAND HOTEL:
Cadushi cave cocktail lounge:
10.00 - 03.00 Open.
Restaurant talk of the town:
Open voor dineren, muziek Flamenco guitar, Carmelo Heyer.

Moonlight grill:
19.00 Open, guitar muziek door Tale Wever en The General.
DRIJVEND RESTAURANT BA-LI:
10.00 - 24.00 Open internationale keuken, speciaal rijsttafel.
DE OLDE MOLEN:
Het gehele bedrijf op maandag gesloten.
Restaurant the Frying Dutchman:
17.00 - 23.30 Open.
Old Dutch cocktail lounge:
MILL–O–TEQUE:
22.00 - 02.00 (op zaterdag 23.00 - 05.00 dansen).
BASI RUTI HOTEL:
Restaurant:
07.00 - 23.00 dagelijks open voor dineren.
Woensdag, Vrijdag en Zaterdag vanaf 21.00 uur Steelbandmuziek.
EAGLE CLUB: teenage-corner of jungle jive:
19.00 - 24.00 open voor tieners, dansen.

LINGERIE-BOUTIQUE La Bonanza WILHELMINASTRAAT 50 ORANJESTAD - TEL. 3604 - ARUBA

Geslaagde viering van Curacao-dag op Aruba

SAN NICOLAS — In een overvol Bonaire-club werd zaterdagavond voor de twintigste achtereenvolgende maal Curacao-dag gevierd op Aruba door de Curacaose gemeenschap. Om half acht 's avonds werd in de Theresiakerk in San Nicolas een plechtige heilige mis opgedragen, waarbij de celebratie voor de eerste keer geheel in handen was van Antilliaanse priesters. Hierna ging iedereen naar de Bonaire Club, waar het feestelijk gedeelte van de viering plaats zou vinden.

Onder de aanwezigen bevonden zich de ministers F. Wernet en A. J. Muyale met hun echtgenoten, gezaghebber Oscar Henriquez, eveneens met zijn echtgenote, de ex-ministers E. O. Petronia en J. R. L. Beaujon, vertegenwoordigers van de geestelijkheid, hoofden van dienst en uiteraard de Curacaose gemeenschap op Aruba.

Traditiegetrouw werd het programma in de Bonaire Club geopend met een officieel gedeelte, waarbij de heer J. B. Wix als ceremoniemeester fungeerde en een grote keur van lokale artiesten optrad.

Voor de eerste maal werd zaterdagavond het Antilliaanse volkslied gespeeld in plaats van het Wilhelmus, hetgeen, zoals ceremoniemeester Wix zei, uitstekend paste, aangezien het Antilliaans volkslied tevens volkslied van Bonaire is, en de Curacao-dag juist in de Bonaire Club gevierd werd.

De heer Tuyo Prins, de grote werker achter de schermen voor de viering van Curacao-Dag, hield een korte welkomsttoespraak namens de feestcommissie. Hij zei onder andere dat het de commissie moeilijk was gevallen om een beslissing te nemen, aangezien men het probleem zich voordeed: vieren zoals voorgaande jaren of de viering beperken tot een heilige mis in verband met de gebeurtenissen op Curacao twee maanden geleden. Tenslotte werd besloten om toch te vieren, om de gehele Curacaose gemeenschap op Aruba in de gelegenheid te stellen, in een aangename sfeer bij elkaar te komen en de vriendschapsbanden te verstevigen en de eenheid te vernieuwen.

Oud-minister E. O. Petronia, die tevens algemeen adviseur is van de commissie, die de viering van Curacao-Dag organiseert, besprak de verhoudingen tussen de Antilliaanse eilanden, en gaf uiting aan zijn voldoening over de beweging bij de jongeren, die een eigen, Antilliaanse identiteit voorstaan. Dit is weer een duidelijk teken van de bewustwording van het Antilliaanse volk.

Het programma werd opgeluisterd door het optreden van Lidwina Bool, Nilka Franka, de combo van Hector Hasham, Pearl Cromarty, Chucho Curiel, Virgilio de Lannoy, Alma Solis met Ivy Marten en Donald Laclé. Nadat het officiële gedeelte was besloten met het Arubaans volkslied, boden de organisatoren een toost aan, waarna een dansfeest tot in de morgenuren volgde. De muziek werd hierbij op voortreffelijke wijze verozrgd door Impacto Musical, dat er met zijn geanimeerde muziek voor zorgde, dat de stemming er tot het laatst toe in bleef.

De Curacaose gemeenschap op Aruba kan met voldoening teruggzien op de viering van het feit dat Curacao 470 jaar geleden ontdekt werd door Alonso de Ojeda.



Voor de viering van Curacaodag in de Bonaireclub bestond zaterdag op Aruba grote belangstelling. Onder de gasten bevonden zich (zie foto vlnr) gezaghebber O.S. Henriquez, minister Armando Muyale en oud-minister Ernesto Petronia.

Wij komen op de markt met een nieuw merk geëvaporeerde melk "CASTLE" genaamd, een bekend Hollands produkt. Probeert U het eens en U wordt zeker een vaste afnemer van CASTLE. De kwaliteit is prima en de prijs laag.
Alleenvertegenwoordigers voor de Ned. Antillen
LA ESPERANZA (ARUBA) N.V.

Nieuwe leraren Colegio Arubano

ORANJESTAD. — In de afgelopen dagen zijn op Aruba gearriveerd negen leraren voor het Colegio Arubano, onder wie drie landskinderen. Laatstgenoemden zijn mej. Joyce Pereira, oud-leerlinge van het Colegio Arubano, lerares Nederlands, de heer J. R. Todd Dandaré, oud-leerling, leraar Spaans, en de heer A. J. Martis, leraar tekenen. Verder kwamen aan de heren drs A. T. M. Lohman (Engels), drs H. S. Wierenga (Frans), J. P. Pelger (Nederlands), I. van Kraay (geschiedenis), drs J. Stekelenburg (Engels), drs H. Th. van Ruitenbeek (aardrijkskunde).

Vertrokken zijn de heren M. L. Pepels en H. J. Hoeffnagel definitief, met ziekteverlof de heer H. Ruessink. De heer A. Dercksen is benoemd tot leraar opvoedkunde en conrector van de zelfstandiger geworden kweekschoolafdeling van het Colegio Arubano. Deze afdeling (Arubaanse Pedagogische Akademie geheten) zal afzonderlijk gehuisvest worden, waarschijnlijk niet in de barakken van het Mariacollege, die benodigd zijn voor MAVO ETAO-projekten.

PASTOOR ERKAMP OP ARUBA TERUG

ORANJESTAD. — Vanmiddag werd pastoor N. Erkamp van zijn vakantie in Europa op Aruba terug verwacht. Pastoor Erkamp zal de leiding van de Oranjestad-parochie weer op zich nemen. Zijn waarnemer pater Kunze gaat daarna op 1 augustus met zes maanden buitenlands verlof.

Pretrijders in kraag gegrepen

SAN NICOLAS. — Nabij de katholieke kerk te San Nicolas trachtten zondagnacht twee personen gratis vervoer te krijgen door een auto zonder toestemming van de eigenaar mee te nemen. Op het moment dat de heren wilden wegrijden, werd dit door de politie-patrouille verhinderd. De bestuurder werd aangehouden, doch de andere man ontkwam; hij werd later aangehouden.

ACIES-bijeenkomst

NOORD. — Op vrijdag 15 augustus wordt in de kerk te Noord, de zogenaamde ACIES-bijeenkomst gehouden. Dit betekent de jaarlijkse bijeenkomst van alle leden van het Legioen van Maria op Aruba, die op deze dag hun belofte zullen vernieuwen. Des avonds zeven uur wordt in de St Annakerk een mis gecelebreerd, waarbij ook de bisschop van Willemstad mgr J. M. Holterman aanwezig zal zijn.

TELEARUBA:
17.00 Shazzan; 17.30 Cartoons; 18.00 Lago progr.; 18.30 Polygoon Nieuws; 18.45 Nieuws Pap.; 19.00 NYPD; 19.30 Pap. Sportnieuws; 19.45 Eng. Nieuws; 20.00 Land of the giants; 21.00 Ned. Nieuws; 21.15 Cult. en opv.; 22.45 Twilight zone.

DINSDAG:

DIVERSEN:
BIBLIOBUS: 08.30 te Kadushi Largo; 11.30 te Brazil.
CURSUS: tekenen en schilderen – (kind. 6 - 12 jr.) - CCA.
OPENBARE VERGADERING: 14.00 eilandsraad.
CURSUS: 17.30 - 18.30 Taal en cultuur – voor Lagopersoneel - Lagohoofdkantoor. Spreker: prof. Edward H. Bendix.



Sportkoningin Millie Vos verricht met kennis van zaken de aftrap bij de wedstrijd Bubali-Jong Aruba, waarmee de nieuwe competitie van de AVB werd ingeluid.

A.V.B.-competitie van start gegaan

ORANJESTAD — Met een toespraak van de voorzitter van de Aruba Voetbalbond, de heer Chai Yacle, en een stevige aftrap door sportkoningin mejuffrouw Millie Vos ging zaterdagavond in het Wilhelminastadion de nieuwe AVB-competitie van start. Zoals bekend nemen hieraan vijftig elftallen deel. De eerste ontmoeting bracht twee elftallen van Noord, Bubali en Jong Aruba in het veld, die de punten deelden (2-2). Gistermiddag speelde de Arubaanse kampioen Estrella tegen Aruba juniors, welke ontmoeting eindigde in een 3-1 overwinning voor Estrella. De publieke belangstelling was beneden alle peil, zaterdagavond 500 toeschouwers en gistermiddag 187.

Met een half uur vertraging ging zaterdagavond de competitie van de AVB van start. Nadat scheidsrechter Andres Maduro met zijn grensrechters Hans Wiersma en Alfredo Bareno de beide teams op het veld had laten aantreden, nam AVB-voorzitter Chai Lacle het woord. Hij verzocht het publiek om de voetbalwedstrijden in groten getale bij te wonen om zodoende het peil van deze sport mee te helpen opvoeren. De deelnemende teams verzocht hij zo sportief mogelijk te spelen, hetgeen in het belang van henzelf en de voetbalsport is. Hierna begaven de twee captains naar de zijlijn om voorzitter Laclé en sportkoningin Millie Vos naar het middenveld te brengen, waar mej. Vos met een stevige trap, of het een allerdaagse bezgheid was, de aftrap verrichtte. Vóór de aanvang en tijdens de rust zorgde de YMCA brassband voor wat pittige muziek.

Bubali speelde zaterdagavond met de volgende opstelling: doel: Frans Giel, achter: Leon Kelly, Johnny Leest, Pin Kelly, Fio Eckmeijer en Remigio Figaroa, voorhoede: Benny Brete, Remigio Jacobs, Sonny Tromp, Tony en Andres Eckmeijer.

Voor Jong Aruba was de opstelling als volgt: doel: Mariano Tromp, achterspelers: Miliano de Cuba, Theo Giel, Silo Gomez, Ruben Frank, Chon-Chon Frank en voorhoede: Frank Gomez, Chua Farro, Frans Luidens, Buchi Zievinger en Edwin Martis.

De strijd begon bijzonder vlot, maar concentreerde zich in het middenveld met weinig goede aanvallen. De eerste gevaarlijke aanval kwam van Bubali in de zevende minuut toen Sony Tromp doorbrak en een gevaarlijk schot, dat de Jong Aruba keeper, die deze avond zijn gelukkige avond wel had, onschadelijk maakte. Een minuut daarna was het bijna weer raak toen de keeper van Jong Aruba bij een poging de bal in zijn bezit te krijgen, deze liet vallen voor de voeten van Tony Eckmeijer, die onbegrijpelijk hard overschoot, waardoor een mooie kans verloren ging.

OPENINGSCORE

Bij een der aanvallen van Jong Aruba in de twaalfde minuut veroorzaakte een van de achterhoedespelers van Bubali handsbal buiten het strafschopgebied. Frans Luidens plaatste zich achter de bal en zette mooi voor, aarna Edwin Martis met een kopbal keeper Frans Giel het nakijken gaf. 1-0 voor Jong Aruba. Dit was voor Bubali het sein er een schepje op te doen. Met man en macht zocht Bubali de gelijkmaker te scoren, wat bijna in de 22ste minuut gelukte toen Fio Eckmeijer twee spelers omspeelde en een hard strak schot loste, doch de doelpaal redding bracht.

Bubali bleef doorvechten, met hun mooie passes zetten zij hun aanvallen onverminderd voort, maar het was weer de veteraan Theo Giel, die een uitstekende wedstrijd speelde, die redding bracht. In de 29ste minuut loste Benny Brete vanuit links een keihard schot, weer was het de doelpaal, die redding bracht. Met Bubali in de aanval kwam de ruststand 1-0 in het voordeel van Jong Aruba.

De tweede helft was in het begin een slappe vertoning, maar naargelang de wedstrijd vorderde kwam er meer vaart in. Na 14 minuten spelen gaf Benny Brete mooi door aan Remigio Jacobs, die met een hard schot de bal in handen van de keeper schoot.

Het spel bleef zich op en neer bewegen in het middenveld, zonder gevaarlijke uit- of aanvallen.

GELIJKMAKER

In de 26ste minuut, bij het nemen van een corner door Bubali, kwam de bal terecht bij Remigio Figaroa, die hard op doel schoot, de bal kaatste echter terug, kwam bij Benny Brete terecht, die niet aarzelde en met een laag en zuiver schot de stand op 1-1 bracht. Het bleek of dit doelpunt Bubali wakker schudde, want aanval na aanval volgde, waarbij vier minuten later Remigio de bal doorgaf aan Benny, die van veraf een zuiver en hard schot loste, de keeper verraste en de stand op 2-1 voor Bubali bracht. Nu was het de beurt van Jong Aruba om de gelijkmaker te zoeken. Dat werd dan ook met alle kracht en macht gedaan, waarbij de achterhoede van Bubali in het nauw werd gebracht.

In de 36ste minuut gaf Edwin Martis de bal door aan Frans Luidens, die op zijn beurt een speler omspeelde, daarna ook de keeper omspeelde, die het gevaar zag aankomen en uit zijn doel kwam, en met een hard schot de bal in het doel deponeerde. Stand 2-2. De resterende minuten brachten weinig verandering, zodat beide partijen de punten deelden. De wedstrijd werd door 505 betalende bezoekers bijgewoond, die totaal ƒ 466,25 in het voetballaadje brachten.

Op de wedstrijd Estrella — Aruba juniors komen wij morgen terug.

Un Yuda Otro verzorgt Venezolaanse modeshow

ORANJESTAD. — Het Manchebobeach hotel is komende zaterdagavond het middelpunt van een nieuwe activiteit van de stichting Un Yuda Otro. Ditmaal wordt een heren- en dameskledingshow gehouden met medewerking van het bekende Venezolaanse modehuis Beltrone. Artisten van Television Caracas zullen deze avond de laatste mode aan het publiek tonen. De opbrengst is voor het liefdadigheidsfonds van de stichting Un Yuda Otro.

Gezien de belangstelling, die er verleden jaar bestond, toen ook een modeshow met Venezolaanse artisten werd gehouden, besloot de stichting Un Yuda Otro in samenwerking met de directie van het Manchebobeachhotel ook dit jaar weer een dergelijke show te houden. Werd verleden jaar de show gesponsord door het Venezolaanse modehuis Maria de las Casas, ditmaal sponsert het modehuis Beltrone.

Dit huis zorgt ondermeer voor de kleding van de huidige president van Venezuela dr Rafael Caldera en de bekende TV-ster Renny Ottolina. De mode, welke zaterdagavond in het Manchebobeachhotel wordt getond, is het allernieuwste op dit gebied, wat er op dames- en herenkleding te bieden valt.

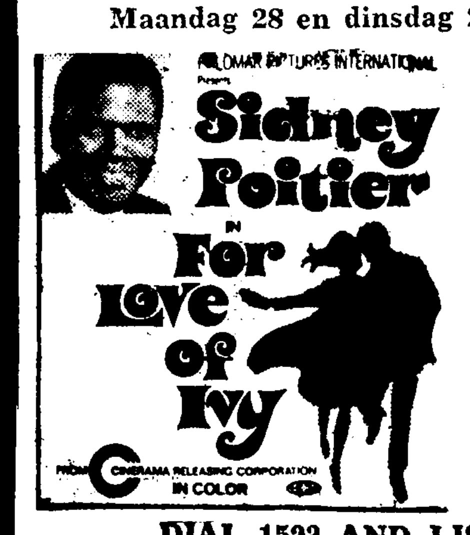
ARTIESTEN

De Venezolaanse artiesten, die in verband met deze show naar Aruba komen, zijn ondermeer Raul Amundaray, Jorge Palacios, Peggy Kopp, die in 1968 miss Venezuela werd, Susanna Duym, Chelo Rodriguez, de plaatsvervangster van Doris Wells in de novela's en een van de topmannequins van Venezuela, Carmen Victoria, Rafael Briceño en van Venevision Gilberto Korrea en Jorge Felix.

Het gezelschap wordt vrijdag op Aruba verwacht. Zaterdagavond begint de show om negen uur. Na afloop bestaat er gelegenheid tot dansen, waarbij San Fernando Boys de muziek zullen verzorgen. Vanaf vandaag is de voorverkoop van kaarten begonnen (zes gulden per persoon) bij de bestuursleden van Un Yuda Otro, Texas Furniturestore, Manchebobeachhotel, Aura Beauty shop, Whitfields, Supermarket Nicki Habibe jr. en Chida Beautyshop in San Nicolas.

DE VEER THEATER
AIRCONDITIONED
presenteert
Maandag 28 en dinsdag 29 juli om half negen n.m.


"THE GIRL ON A MOTORCYCLE"
Toegang: ƒ 2.— 18 jaar
MIDNIGHTSHOW
Vrijdag 1 en zaterdag 2 augustus om 12 uur middernacht
FULL HOUSE FOR THE DEVIL
Een spannende Italiaanse Western vol avonturen.
In Cinemascope, color.
Met: George Hilton - Paul Stevens en Claudie Lange.
Toegang: ƒ 2,00 18 jaar.

DRIVE-IN THEATER
presenteert
Maandag 28 en dinsdag 29 juli om half negen


SIDNEY POITIER, als nooit tevoren is verliefd en lacht in een nieuwe romantische komedie, verfilmd in KLEUREN.
Abbey Lincoln
Carroll O'Connor
Beau Bridges
Lauri Peters in
"FOR LOVE OF IVY"
Engels met Spaanse tekst
Toegang: ƒ 2,00
14 jaar.
DIAL 1523 AND LISTEN TO YOUR MOVIE PROGRAM
PRIJSNUMMER VAN DRIVE-IN THEATER, OVER DE MAAND JUNI '69, 2 RETOUR TICKETS NAAR CURACAO IS GEVALLEN OP 1198.

Wiel redt Antilliaanse atletiek-eer in Par'bo

Ook bij dit onderdeel Ned. sterk

PARAMARIBO. — Bij de atletiekwedstrijden, welke zaterdag en zondag in Paramaribo plaats hadden in het kader van de Koninkrijksspelen, heeft, wat de Nederlandse Antillen betreft, slechts U. Wiel een „gouden plak" kunnen veroveren. Bij de wedstrijden op zaterdagmiddag eindigde de Antilliaanse atletiekploeg op de derde plaats met 37 punten. Nederland had toen al 67 punten vergaard, terwijl de Surinaamse ploeg zich met veertig punten tevreden moest stellen. De estafette-nummers, welke zondag werden afgewerkt, brachten de Antillen ook weinig succes en evenmin het speer- en discuswerpen.

Hierbij volgen de uitslagen, zoals het A.N.P. deze heeft doorgegeven:

Honderd meter hardlopen (internationaal): 1) U. Wiel (N.A.) 10,6 sec.; 2) R. van Wilgen (Ned.) 11,6; 3) S. Jackman (Sur.) 11,1; 4) F. Willekes (Ned.); 5) S. Monsels (Sur.) 11,1; 6) S. Merced (N.A.) 11,4; tijd F. Willekes eveneens 11,4.

Vierhonderd meter hardlopen (internationaal) 1) P. Visser (Ned.) 51,0 2) S. Jackman (Sur.) 52,0; 3) O. MacDonald (Sur.) 53,1; 4) O. Martina (N.A.) 53,6; 5) E. van Lieshout (Ned.) 53,7 en 6) A. Nahr (N.A.) 53,9.

Kogelstoten (internationaal): 1) Kriatkow (Ned.) 15.54 meter; 2) W. van Abcoude (Ned.) 14.54; 3) A. Lobman (Sur.) 13,87; 4) E. Pourier (N.A.) 13,03; 5) L. Colastica (N.A.) 12,77 en 6) W. Bourne (Sur.) 13.87.

Vijftienhonderd meter hardlopen (internationaal): 1) J. Hermans (Ned.) 4.04,9; 2) J. Reynders (Ned.) 4.07,6; 3) R.. Bottse (Sur.) 4.32.7; 4) U. Olff (Sur.) 4.38.4; 5) R. Riley (N.A.) en 6) E. Kronstadt (N.A.) beiden uitgevallen.

Verspringen (internationaal): 1) R. van Wilgen (Ned.) 6.80 meter; 2) E. Cleofa (N.A.) 6,49; 3) A. Lobman (Sur.) 6,26; 4) W. de Leeuw (Ned.) 6.20; O. Pirau (N.A.) 5,27 en 6) H. Veira (Sur.) 5,89.

Hoogspringen (internationaal): 1) W. de Leeuw (Ned.) 1,75 meter; 2) P. Visser (Ned.) 1,70; 3) Fr. Confesor (N.A.) 1.65; 4) E. Cleofa (N.A.) 1,65; 5) E. Olff (Sur.) 1,55 en 6) H. Veira (Sur.) 1,50.

Speerwerpen (internationaal): 1) W. van Abcoude (Ned.) 58,11 meter; **2) E. Pourier (N.A.) 48,00;** 3) A. Lobman (Sur.) 41.58; 4) N. Kriatkow (Ned.) 41.97; 5) O. Pierau (N.A.) 40,15 en 6) E. Olff (Sur.) 37,10.

Speerwerpen: 1) W. van Abcoude (Ned.) 58,11 meter; 2) E. Pourier (N.A.) 48,00; 3) A. Lobman (Sur.) 46,58; 4) N. Kriatkow (Ned.) 41,90; 5) O. Fireau (N.A.) 40,15 en 6) E. Ollff (Sur.) 37,10.

Discuswerpen: 1) N. Kriatkow (Ned.) 56,99; 2) W. van Abcoude (Ned.) 42,43; 3) U. Wiel (N.A.) 41,42; 4) E. Pourier (N.A.) 35,95; 5) G. Gentle (Sur.) 33,03 en 6) W. Bourne (Sur.) 25,39.

Estafette: De uitslag van de estafette luidde als volgt: 1) Nederland met 3.23,8; 2) Suriname met 3.27,8 en 3) Nederlandse Antillen met 3.32,6 De Nederllandse plloeg bestond op de verschillende onderdelen uit de volgende lopers: honderd meter R. van Wilgen; tweehonderd meter: F. Willekes; vierhonderd meter: E. van Lieshout en achthonderd meter: J. Hermans. Voor Suriname waren dit respectievelijk: S. Monsels, S. Jackman, O. MacDonald en R. Bottse. Voor de Nederlandse Antillen: L. Colastica, S. Merced, U. Wiel en G. Riley.

BESTUREN KSL BIJ GOUVERNEUR

PARAMARIBO — Het hoofdbestuur en de landelijke besturen van de Koninkrijks Sportliga (KSL) hebben zaterdagmorgen ten gouverneurshuize kennis gemaakt met gouverneur Ferrier van Suriname. Daarna werden zij voor hetzelfde doel op het ministerie van algemene zaken door minister-president May ontvangen.

Uitnodiging van Vaticaan voor pater Schillebeeckx

VATICAANSTAD. — De Nederlandse theoloog pater Ed. Schillebeeckx is uitgenodigd tot bijwoning van de eerste zitting van een nieuwe Vaticaanse theologische commissie, die de paus moet adviseren over de rooms-katholieke leer, zo wordt van welingelichte zijde vernomen. De bijeenkomst wordt op 5 en 6 augustus gehouden.

In de commissie hebben theologen uit verscheidene landen zitting, progressieven zowel als conservatieven. Het besluit pater Schillebbeckx als deskundige uit te nodigen, wordt door waarnemers gezien als een verzoenend gebaar na de kritiek die het Vaticaan op hem heeft geuit.

Verbindingskunstmaan in VS gelanceerd

KAAP KENNEDY. — Van Kaap Kennedy is vrijdagavond een nieuwe communicatiekunstmaan gelanceerd, de Intelsat 3, die stationair op 36.500 km boven de Atlantische Oceaan moet komen te hangen. De kunstmaan werd met een Thor-Delta-raket omhoog gebracht. Intelsat-3 moet een zelfde soort kunstmaan vervangen, die in december vorig jaar werd gelanceerd maar vorige maand uitviel doordat de antenne niet meer werkte.

Om herhaling daarvan te voorkomen is de nieuwe kunstmaan voorzien van een verwarmingsapparaat dat de antennemotor warm moet houden onder de soms lage temperaturen op die hoogte, en van een warmteisolatie die de hitte van de zon moet weren.

Intelsat-3 is eigendom van het internationale telecommunicatie-satellietconsortium, waarvan 68 landen deel uit maken.

Onbehagen bij medici in Suriname

PARAMARIBO. — Door de vereniging van medici werd het volgend schrijven gericht aan de minister-president, waarvan een afschrift werd gezonden aan de minister van volksgezondheid.

„Op donderdag 17 juli werd aan de vertegenwoordigers van het Surinaams medisch genootschap, de vereniging van particuliere geneesheren in Suriname, de vereniging van geneesheren in Suriname, de vereniging van gouvernementsspecialisten in Suriname en de vereniging van tandartsen in Suriname, na dringend verzoek, een onderhoud toegestaan door de minister van volksgezondheid.

Bij dit onderhoud werd door de vertegenwoordigers der medici hun ernstige bezorgdheid kenbaar gemaakt omtrent de urgentie-situatie die wegens het toenemend tekort aan medici is ontstaan. De minister voornoemd heeft daarop te kennen gegeven dat de kwestie bij hem in studie was en dat op korte termijn een voorstel tot oplossing aan de raad van ministers door hem zou worden gedaan. Nadien zou de minister dit voorstel met de vertegenwoordigers der medici bespreken.

Inmiddels hebben wij vernomen, dat de raad van ministers terzake beslissingen heeft genomen waaraan uitvoering wordt gegeven, zonder dat de vertegenwoordigers der medici, zoals in het vooruitzicht was gesteld, **daaromtrent zijn gehoord en** daarvan op de hoogte zijn gesteld. De gang van zaken wordt dezerzijds ernstig betreurd en uitdrukkelijk wordt er op gewezen dat uiteraard niet kan worden gesteld dat de vereniging van medici achter deze hun onbekende beslissingen en de wijze van uitvoering daarvan, staan.

MAANMONSTERS IN ONDERZOEK

HOUSTON. — Geleerden die in het laboratorium van Houston de vorige week van de maan meegebrachte monsters onderzoeken, hebben zondag een stukje rots onderzocht waarvan de oppervlakte kuiltjes bevat en dat bedekt is met een glasachtig materiaal.

Dr Albert King, leider van het laboratorium, deelde mee dat de stof welke zaterdag een nauwkeuriger onderzoek verhinderde er is afgevallen toen het stukje rots werd opgetild en op een plateau werd gelegd in de vacuum ruimte. Het stukje rots is ongeveer zeven centimeter lang, vier centimeter breed en tweeen-een-halve centimeter dik. Het heeft een fijne structuur en lijkt op vuursteen. Er zijn, aldus dr King, tenminste vier minerale fasen in en er zijn talrijke schilfertjes, die volgens sommige waarnemers mogelijk zijn veroorzaakt door de inslag van micrometeorieten. De putjes zijn aan de binnenkant bekleed met een glasachtige laag en hier en daar lijkt deze substantie over de rand van het putje te zijn gevloeid. De deskundigen in het laboratorium zijn verrukt.

President Nixon in Indonesie

DJAKARTA. — President Nixon van de Verenigde Staten en president Soeharto van Indonesië hebben zondag in Djakarta besprekingen gevoerd over de Indonesische politiek van niet-verbondenheid terwijl hun adviseurs de mogelijke betekenis bespraken van het Russische voorstel voor een collectief veiligheidsstelsel voor Azië dat vorige maand door partijleider Brezjnev werd gedaan.

Eerder was de Amerikaanse president, die uit de Philippijnen kwam een hartelijk welkom ten deel gevallen. Duizenden Indonesiërs stonden langs de weg van het vliegveld naar Djakarta met vlaggetjes te zwaaien. Na het eerste gesprek van drie kwartier zei de woordvoerder van het Witte Huis dat was gesproken over kwesties die direct verband houden met Indonesië. Nadere bijzonderheden wilde hij niet geven. Vandaag zouden de presidenten nog een onderhoud van twee uur hebben, waarna Nixon naar Bangkok vliegt voor besprekingen met de Thaise regering.

Zwemmen in punten

PARAMARIBO — In het puntenklassement, wat het onderdeel zwemmen betreft bij de Koninkrijksspelen, is Nederland als eerste geëindigd. De uitslag van het puntenklassement luidt als volgt: 1. Nederland met 29 pnt; 2. Suriname en Nederlandse Antillen met 6 pnt.

Australiers krijgen politiebescherming op Bougainville

MELBOURNE — Volgens de Australische regering heeft men vanuit het nabij gelegen Nieuw Guinea politie-agenten overgevlogen naar het eiland Bougainville. Men voegde eraan toe dat de politie troepen, indien noodzakelijk zullen worden ingezet om werknemers van Conzinc Rio Tinto Australia ltd en andere Australische functionarissen te beschermen.

De regering van het eiland Bougainville heeft meermalen een aanbod gedaan om 267 hectare grond in de buurt van de Arawa baai op het eiland te kopen of te huren welk aanbod steeds door de plaatselijke leiders werd afgewezen.

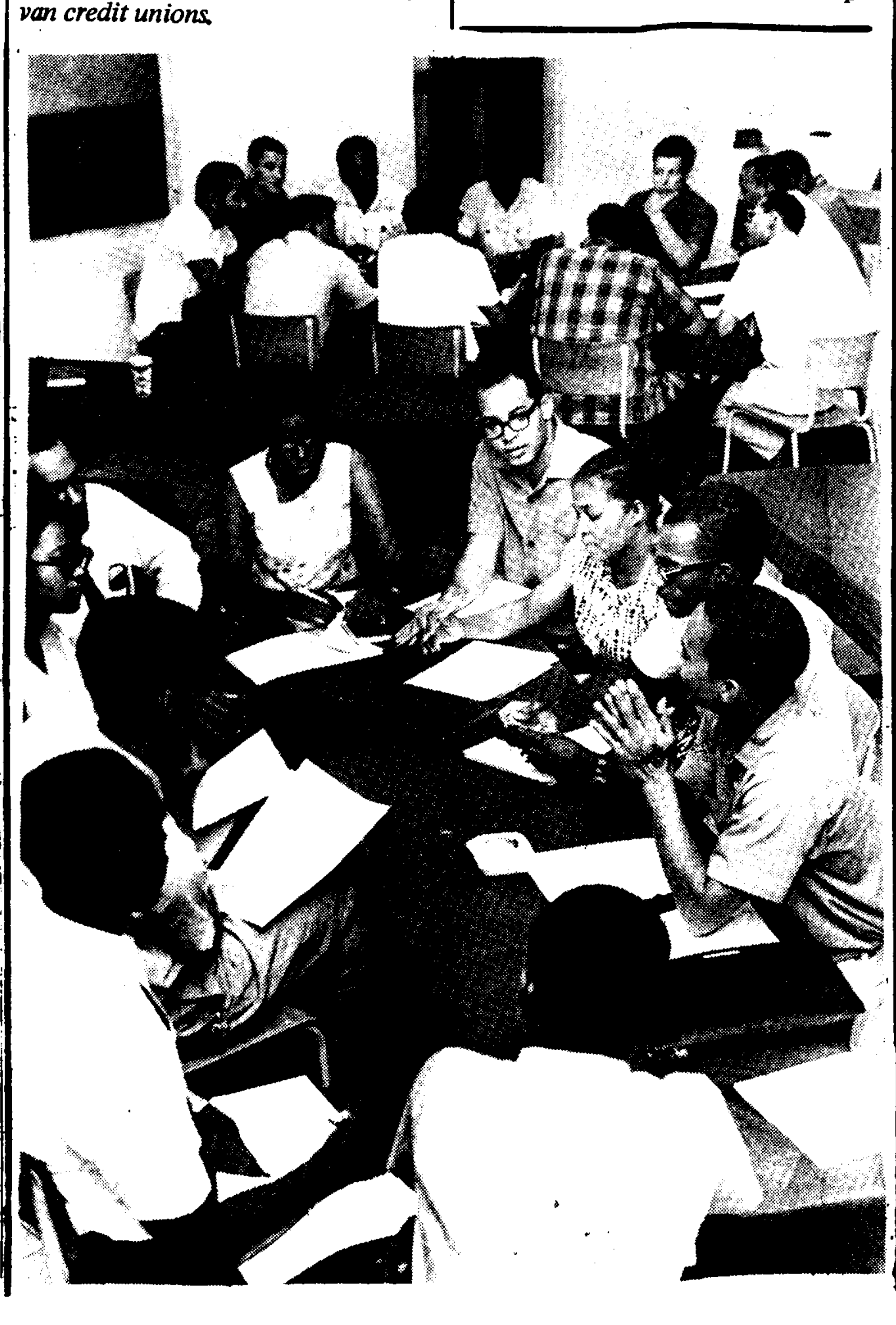
Fransman kampioen in 5,5 m klasse

SANDHAMM. — De Franse zeiler Jean-Marie le Guillou heeft beslag getegd op het wereldkampioenschap in de 5,5 m-klasse. Hij won donderdag bij de Zweedse plaats Sandhamm de zevende en laatste race. De Amerikaan Shumway, die na de zesde wedstrijd nog aan de kop stond in de algemene rangschikking, moest wegens een aanvaring de strijd staken.

Amerikaans vliegtuig naar Cuba gedwongen

MIDLAND. — Een man heeft zondag een DC-9 van de Amerikaanse maatschappij Continental Airlines gedwongen naar Cuba te vliegen. **Hij liet de 67 passagiers** en drie stewardessen in Midland (Texas) uitstappen.

In het Centro Educativo van de Antilliaanse liga van credit unions is in het afgelopen weekeinde een cursus gehouden, welke bedoeld was om vorming te geven aan toekomstige leiders en bij hen tevens interesse te kweken voor het werk van de credit union. De cursus begon op Curacao-dag en wellicht was er geen betere manier om deze dag vooral na de recente gebeurtenissen te vieren dan juist met deze cursus. Het was dan ook een verheugend teken, dat er voor deze cursus een flinke belangstelling bestond. In groepjes besprak men de verschillende inleidingen en zodoende raakte men op de hoogte van elkaars opvattingen. Het initiatief tot deze cursus ging uit van de liga van credit unions.



1968 goed jaar voor Aruba Voetbalbond

ORANJESTAD — In de vergaderzaal van het Wilhelminastadion werd gistermorgen de halfjaarlijkse algemene ledenvergadering van de Aruba Voetbal Bond, waarbij het financieel jaarverslag over 1968 als belangrijkste punt op de agenda stond. Van de zijde van de clubs bestond grote belangstelling voor deze vergadering en er werd ruimschoots van de gelegenheid gebruik gemaakt om het woord te voeren.

Hoewel de vergadering in een goede stemming verliep, moet ons toch wel van het hart, dat sommige clubs tijdens de rondvraag met de meest onbenullige problemen voor de dag komen, hetgeen eigenlijk niet te harden is voor de overige aanwezigen. Het was bijvoorbeeld opvallend, dat verschillende clubs met hetzelfde probleem ter tafel kwamen, n.l. de overschrijvingsprocedure bij de AVB. Als deze clubs het huishoudelijke en andere reglementen van de bond er op na zien, vinden zij al deze gegevens en problemen hierin verwerkt. Bovendien, wat kan het de zeemacht schelen of Real Matividiri moeilijkheden heeft bij de overschrijving van een bepaalde speler, of deze speler zijn contributie betaald heeft, en of deze speler de voetbalschoenen, die zijn club hem ter beschikking stelde, al teruggegeven heeft, voordat hij naar een andere club overging.

Dit zijn zaken, die gemakkelijk opgelost kunnen worden, wanneer de betrokken club even de secretaris of penningmeester van de bond opbelt. Voorzitter Chai Laclé, die de vergadering leidde, was wat dit betreft wel erg lankmoedig en toegeeflijk, want hij gaf alle clubs antwoord op de gestelde vragen, waarbij hij meermalen hetzelfde antwoord moest geven.

Een klein misverstand ontstond toen het verslag van de kascommissie behandeld werd voor het financiële jaarverslag van de penningmeester, maar leverde verder geen moeilijkheden op. De opmerkingen van de kascommissie werden alle door penningmeester Chinto Werleman opgehelderd tot tevredenheid van de algemene vergadering, waarna goedkeuring van het gevoerde beleid plaatsvond.

Batig saldo

Uit het financiële jaarverslag bleek dat de AVB over 1968 een batig saldo had van ƒ 3607,95, niettegenstaande het feit dat de wedstrijd tussen Estrella en Costa Rica een verlies opleverde van ƒ 1827,63. de juniorenwedstrijden tussen Aruba, Bonaire en Curacao een verlies van ƒ 441.15 en de juniorenwedstrijd tussen Jong Aruba en Sithoc een verliest van ƒ 1088,84. Winstgevend waren de wedstrijden tussen de Arubaanse selectie en Estrella en Deportivo Portugues uit Venezuela, alsmede de ontmoetingen tussen RCA en Estrella en de Venezolaanse club FC Zulia. Samen brachten deze ontmoetingen ruim ƒ 2400,— op. De winst voor de AVB uit de wedstrijden om de Copa Antiliana in 1968 bedroeg ƒ 1277,92.

Bestuursmededelingen

Bij de bestuursmededelingen zei voorzitter Chai Laclé ondermeer dat de commissie, die belast is met de aspirantencompetitie, bestaat uit Toni Dijkhoff, Daniel Kelly, José Wever en Eddie Laaf. De wedstrijden zullen op zondagmorgen gespeeld worden, terwijl, zoals tijdens de dinsdagavond gehouden persconferentie werd meegedeeld, de bestuursleden van de AVB de ontmoetingen zullen leiden.

Hij zei ook geruchten vernomen te hebben als zouden één of meer clubs gebruik maken van pillen voor hun spelers. Hij waarschuwde de clubs hiervoor en wees op de consequenties die het gebruik van pillen zonder medisch advies kan hebben.

Ook verzocht hij de clubs om sneller te antwoorden, wanneer een speler ontslag wil nemen uit een bepaalde club.

Rondvraag

Tijdens de rondvraag werd ondermeer gevraagd, waarom scheidsrechters meermalen het gebruik van Adidas-ballen afkeurden, terwijl de FIFA besloten heeft dat alleen dit soort ballen gebruikt zal worden tijdens de wereldkampioenschappen in Mexico volgend jaar. Voorgesteld werd om de namen van de scheidsrechters, die een bepaalde wedstrijd moeten leiden van tevoren bekend te maken. Het komt namelijk meermalen voor, dat een scheidsrechter niet verschijnt, terwijl dit een gevolg is van b.v. autopech. Is de naam van de scheidsrechter bekend, dat kan, indien hij niet tijdig verschijnt, hij opgehaald worden en hoeft dan de wedstrijd niet uitgesteld te worden. Het bestuurslid van de AVB Frans Figaroa, die tevens voorzitter is van één van de scheidsrechtersverenigingen, antwoordde dat het onmogelijk was op lange termijn de namen van de scheidsrechters bekend te maken, maar verklaarde zich bereid om de clubs, die zulks wensten, telefonisch op de hoogte te stellen van de naam van de scheidsrechter.

Na bijna drie uur sloot voorzitter Chai Laclé de vergadering, met een dankwoord voor de grote opkomst.

Dernier verongelukt in Francorchamps

FRANCORCHAMPS. — Drie uur na de start van de 24-uurs race in Francochamps is de Belgische deelnemer Leon Dernier met zijn wagen van de weg geraakt en verongelukt. Het ongeval van Dernier, die met een Mazda N30 uitkwam in deze race voor sportwagens, eiste geen andere slachtoffers.

Leon Dernier, die enkele minuten voor zes door nog onbekende oorzaak de macht over het stuur kwijtraakte, tegen de vangrail aan botste en over de kop sloeg, was 57 jaar. Zestien jaar geleden kwam de heer Dernier min of meer toevallig in sportwagenraces terecht. Bij de ploeg van Peugeot, waarmee hij toen betrekkingen had, ontbrak een chauffeur voor Francorchamps en Dernier nam als „invaller" aan de wedstrijd deel. Dernier werd daarna een geregelde deelnemer aan de 24 uren van Francorchamps, hij startte ook in Sebring en in 1966 was hij in Daytona Beach de co-equipier van Jacky Ickx. Dernier was al eerder dit seizoen betrokken bij een ongeluk, tijdens zijn training voor de duizend kilometer van Spa. Dat ongeluk had echter voor de coureur geen ernstige gevolgen.

Hanoi waarderend over maanprestatie van VS

HONGKONG. — Het officiële blad van Hanoi, Nhan Dan, schrijft vandaag dat de Verenigde Staten een bijzondere prestatie hebben geleverd door het doen landen van een mens op de maan. Het was de eerste Noordvietnamese reactie op de voltooide maanmissie.„ Dit is een gemeenschappelijk succes van talrijke wetenschapsmensen en technici, honderdduizenden arbeiders en vele astronauten in de Verenigde Staten en het betekent een nieuwe, belangrijke stap bij het veroveren van de ruimte" ,aldus het blad. „Deze prestatie kan niet worden losgemaakt van hetgeen de wetenschap in de wereld als geheel heeft bereikt"

Ontdekking Op Kliergebied Herstelt de Jeugd in 24 Uur

Lijders aan krachtsver lies, zenuwachtigheid, zwakte, onzuiver bloed, geheugenszwakte, en zy, die oud en afgeleefd zijn voor hun tijd zullen verheugd zijn van een nieuwe ontdekking op het gebied van klieren door een Amerikaanschen dokter te vernemen.

Deze nieuwe ontdekking stelt U in staat om vlug en gemakkelijk de kracht van Uw klieren en lichaam te herstellen, rijk, zuiver bloed te vormen, Uw verstand en geheugen te versterken en U in slechts 8 dagen een nieuw mensch te doen gevoelen. Inderdaad maakt deze ontdekking, welke een thuis te gebruiken geneesmiddel in aangename tablet-vorm is, klier-operaties onnoodig en begint binnen 24 uur nieuwe kracht en energie te vormen, terwijl het niettemin volstrekt onschadelijk en natuurlijk van werking is.

Het succes van deze verbazingwekkende ontdekking, die Vi-Tabs heet, is in Amerika zoo groot geweest, dat zij thans door alle apothekers daar verkocht wordt met de garantie van volledige voldoening, of geld terug. Met andere woorden, na gebruik van Vi-Tabs moet U zich vol kracht en energie en van 10 tot 20 jaar jonger gevoelen, of U zendt eenvoudigt het leege pakje terug en U krijgt Uw geld terug. Een speciale, dubbelsterke flesch met 48 Vi-Tabs kost weinig en de garantie beschermt U.

Vi-Tabs

Herstelt Mannelijkheid en Levenskracht

Voor GESCHENKEN

NOVO BOOK & GIFTSTORE

Tel. 20618 Salina

ruime parkeergelegenheid

AIRPORT CINEMA 1

Maandag 28 juli om 7:15 en 9:15 p.m.



Het aangrijpende verhaal van de moord op Raspoetin, verteld door de moordenaar

"IK DOODDE RASPOETIN"

Voor het eerst al zijn realiteit film vastgelegd onstellende, oprechte bekentenis van de man, die Rusland bevrijdde van Raspoetin.

18 jaar

ƒ 2,00

Zoekertjes

verschijnen dinsdags en vrijdags en kosten slechts f 3.-- tot 10 woorden, elk woord meer kost f.0,20.

Bovendien worden de ZOEKERTJES (van Curacao) op de dag van plaatsing 's avonds tussen 10 en 11.30 uur via de CUROM omgeroepen. Aanname bij de volgende adressen:

AMIGOE DI CURACAO, Conscientiesteeg 27—29
5 AND 10CTS STORE, Breedestraat, Punda.
BOEKHANDEL SALAS, Wilhelminaplein, Punda.
BOEKHANDEL VAN DORP, Roodeweg 13.
BOEKHANDEL SAMEN, Colon Winkelcentrum.
NOVO BOOK & GIFTSTORE, Salinja.
OSCAR RAVELO ART STUDIO, Trompetbloemweg 23.
TOKO ZUIKERTUINTJE, Landhuis Zuikertuintje
WED. H. VAN DER HOEVEN, Caracasbaaiweg 149.
WIARIN Matanciastraat 8, telefoon 49143.
WILLEM'S INCASSO—BUREAU, Esperanza Supermarket.
COLON TABAKSAFDELING.
AMIGOE DI ARUBA, Nassaustraat 110, Oranjestad.
ARUBA POST, San Nicolas.
BONAIRE: H. MEBUS. Gouverneur Debrotweg z/n en telefoon 4222.

Opdrachten moeten uiterlijk 's morgens om 12 uur voorafgaande de dag van plaatsing in ons bezit zijn.

ZOEKERTJES worden, alleen bij vooruitbetaling aangenomen.



Ook op het gebied van **JONGENSKLEDING** zijn wij niet te evenaren!

Hemden, korte en lange broeken enz. enz.

La Aurora n.v.

K. N. S. M.

	Neptunus	Prins der Nederlanden
van CURACAO:	15 augustus	29 augustus
van ARUBA:	16 augustus	30 augustus

Nog enkele hutten beschikbaar.

Bel Uw reisbureau of de K. N. S. M. Telefoon 13340.

STICHTING JEUGDZORG CURACAO

Speelschool **BUURTCENTRUM GROOT KWARTIER** Caribenplein Groot Kwartier.

Het aanmelden van kleuters voor de speelschool LOS **CARIBITOS** kan plaatsvinden op:

dinsdag 29 juli van 9 - 11 uur
dinsdag 5 augustus van 16 - 18 uur
dinsdag 12 augustus van 9 - 11 uur

bij de leidster Mevr. Maduro.

Reserveer de avond van WOENSDAG , 30 JULI voor onze MODE - SHOW

in combinatie met Boutique Chic t.b.v. het Rampenfonds

SCHOENHANDEL "Lanka"

[K]oninkrijksspelen in Suriname

[N]ederland is bij zwemmen superieur

[B]rigitha [e]nige Ant. [..]e plaats

PARAMARIBO – In de felle zon [vond] gistermorgen de zwemwedstrij[den] in het kader van de Koninkrijks-[s]port liga voor een goed opgekomen [pub]liek plaats. Onder de aanwezigen [bevon]den zich prins Claus, gouver[neu]r Ferrier en talrijke vooraanstaan[den] die allen met grote belangstelling [de] wedstrijden volgden. De Neder[land]se ploeg heeft wederom aan de [jonge]n uit de Nederlandse Antillen [en S]uriname getoond het ook in deze [tak] van sport beter te kunnen. "In [de] wedstrijden hebben wij een a[antal] seconden langer over gedaan, dit [ten]gevolge de grote warmte, maar toch [hebb]en de jongelui flinke prestaties [gele]verd", aldus de leider van de [zwe]mploeg.

De uitslagen waren als volgt: 100 [me]ter vlinderslag meisjes onder 19. 1. Karen van der Heyde (Ned.) 1.19.5; 2. H. Lugtigheid (Ned. Ant.) 1.21.6; 3. Helga Gonggrijp (Sur.) 1.33.5.

100 METER VLINDERSLAG JONGENS ONDER 19

1. H. Elzerman (Ned.) 1.12.3; 2. Orlando Bottenbley (Sur.) 1.13.6; 3. [.] Hombergen (Ned. Ant.) 1.18.9.

100 METER SCHOOLSLAG [M]EISJES ONDER 19.

1. Alie te Riet (Ned.) 1.27.2; 2. [.]L. Sprockel (Ned. Ant.) 1.33.1; 3. [Fra]ncien Miedema (Sur.) 1.35.2.

100 METER SCHOOLSLAG JON[G]ENS ONDER 19.

1. Marcel Nahar (Sur.) 1.17.9; 2. T. [Jon]kers (Ned.) 1.18.9; 3. J. Homber[gen] (Ned. Ant) 1.29.8

[Ru]gslagnummers

[100] METER RUGSLAG MEISJES [ON]DER 19.

1. Lenie Teekens (Ned.) 1.16.6; 2. [Ja]queline Simons (Sur.) 1.23.1; 3. J. Lugtigheid (Ned. Ant.) 1.25.6.

100 METER RUGSLAG JONGENS ONDER 19.

1. M. Prenen (Ned.) 1.10.4; 2. G. Brouwer (Ned. Ant.) 1.15.0; 3. Clyde Headley (Sur.) 1.16.5.

Antilliaanse zege

100 METER VRIJESLAG MEISJES ONDER 19.

1. E. Brigitha (Ned. Ant.) 1.06.6; 2. Hanny van Boeren (Ned.) 1.08.6; 3. Audrey White (Sur.) 1.18.3.

100 METER VRIJE SLAG JONGENS ONDER 19.

1. W. Schouten (Ned.) 1.01.7; 2. Coos van Wageningen (Sur.) 1.03.5; 3. N. Fernandes (Ned. Ant.) 1.03.9.

Wisselslag-nummers

4 X 100 WISSELSLAG ESTAFETTE MEISJES NED. PLOEG:

1. Lenie Tekens, Alie te Riet, Karen van der Heyde en Hanny van Boeren tijd 5.21.11. Ned. Ant. ploeg 2. J. Lugtigheid, M. Sprockel, H. Lugtigheid en E. Brigitha tijd 5.39.3. Sur. ploeg 3: Jacqueline Simons, Francien Miedema, Helga Gonggrijp en Audrey White tijd 5.59.6.

4 X 100 METER WISSELSLAG ESTAFETTE JONGENS

Ned. Ploeg 1.: M. Preenen, I. Jonkers, H. Elzerman en N. Schouten tijd 4.46.7. Sur. ploeg 2.: Clyde Headley, Marcel Nahar, Orlando Bottenbley en Coos van Wageningen tijd 4.51.5. Ned. Ant. ploeg 3.: P. Brouwer, N. Fernandes, J. Hombergen en K. Hombergen tijd 5.14.3.

Derde plaats voor Nederlandse clubs in intertotocompetitie

AMSTERDAM — Met nog een ronde te spelen is in drie groepen van de intertotocompetitie de beslissing reeds gevallen. In groep 6 is het Tsjechische Jednota Trencin niet meer in te halen. Ook het Deense Frem Kopenhagen (groep 7) en het Poolse Wisla Krakau (8) kan de overwinning niet meer ontgaan. De standen in de groepen waarin Nederlandse clubs uitkomen zijn:

Groep 2: FC Lugano — Oester Vaxjoe 2-2; Go Ahead — Szombierski 2-2.

Szombierski Bytom	5	3	2	0	8	16- 3
Oester Vaxjoe	5	2	2	1	6	8- 7
Go Ahead Deventer	5	0	3	2	3	6- 8
FC Lugano	5	0	3	2	3	3-15

Groep 4: AC Bellinzona — NEC Nijmegen 3-3; Oerebro SK — ZVL Zilina 3-0.

ZVL Zilina	5	3	1	1	7	9- 7
Oerebro SK	5	2	1	2	5	9- 7
NEC Nijmegen	5	1	3	1	5	8- 7
AC Bellinzona	5	1	1	3	3	6-11

Groep 7: Linzer Ask — Frem Kopenhagen 2-2; VCHZ Pardubice — GVAV 1-2.

Frem Kopenhagen	5	3	2	0	8	10- 5
VCHZ Pardubice	5	2	1	2	5	7- 8
GVAV Groningen	5	2	1	2	5	4- 5
Linzer Ask	5	0	2	3	2	4- 7

Voetuitslag In 3 Dagen Genezen

Jeuken, schrijnen of branden Uw voeten zoo erg, dat U er bijna gek van wordt? Barst, schilfert of bloedt de huid? De werkelijke oorzaak van deze huidziekten is een ziektekiem, die door de geheele wereld verspreid is en met verschillende namen genoemd wordt, zooals Athletenvoeten, Singapoor schurft, Dhoby-schurft. U raakt deze kwaal niet kwijt, tenzij U de kiemen verwijderdt. Een nieuwe ontdekking, Nixoderm genaamd, maakt binnen 7 minuten een einde aan de jeuk, doodt de kiemen in 24 uur en maakt de huid zacht, glad en gaaf in 8 dagen. Nixoderm is zoo succesrijk, dat het wordt gegarandeerd de huid, niet alleen van de voeten, maar ook de hardnekkigste gevallen van Huiduitslag, Puisten, Bloedvinnen, Steenpuisten en Ringwurmen in het gezicht of op het lichaam te genezen. Zoo niet, geld terug tegen het ledige pakje. Vraagt nog heden Uw apotheker naar Nixoderm. De garantie beschermt U.

Nixoderm Tegen Huidziekten

Crowhurst vervalste radioboodschappen

LONDEN — De Britse zeezeiler Donald Crowhurst, die meedeed aan een door een krant georganiseerde reis om de wereld, heeft geen eerlijk spel gespeeld. Met vervalste radioboodschappen bracht hij iedereen in de waan dat hij goed vorderde, terwijl hij in feite acht maanden lang op de Atlantische Oceaan kruiste. De organiserende krant Sunday Times, maakte dit zaterdagavond in een verklaring bekend, waarin verder stond dat Crowhurst kennelijk een geestelijke ineenstorting heeft doorgemaakt.

Crowhurst, een 36-jarige elektriciën uit Teignmouth, voer op 1 november vorig jaar met zijn driemaster Teignmouth Electron uit. Het jacht is deze maand door een vrachtschip opgepikt toen het verlaten bij de Azoren ronddreef. Van de zeezeiler is tot nu toe geen spoor gevonden en men neemt aan dat hij overboord geslagen en verdronken is.

Nu men het logboek van de Teignmouth Electron heeft geïnspecteerd is gebleken dat het jacht niet meer dan 14.500 mijl, de afstand van Engeland tot Australië, heeft afgelegd. Via zijn korte-golfzender liet Crowhurst echter boodschappen komen van plaatsen op zijn route, waar hij zich in werkelijkheid niet bevond.

Uit de aantekeningen van de eenzame zeiler valt nu op te maken, dat hij aan waanvoorstellingen leed. Zo meende hij in een schaakwedstrijd met een „komisch intellect" verwikkeld te zijn, waarbij de spelregels in zijn nadeel waren gewijzigd.

De winnaar van de race, de enige die haar ook voltooide, heeft laten weten dat hij zijn besluit de prijs van 43 duizend gulden aan de vrouw en vier kinderen van Crowhurst te schenken, niet zal veranderen.

Suriname verliest van Nederland bij voetballen met 1-3

PARAMARIBO. — Voor een goed bezet Suriname-stadion werd zondagmiddag in het kader van de Koninkrijksspelen de voetbalwedstrijd Nederland — Suriname gespeeld.

Geflankeerd door de aanvoerders van beide ploegen liep prins Claus het voetbalveld op, waarna hij de uittrap op goede wijze verrichte en het spel een aanvang nam.

De 3-1 zege, die Nederland na een overigens matige wedstrijd op Suriname behaalde, was zeer verdiend, omdat Suriname's ploeg in tegenstelling tot de vorige Koninkrijksspelen minder goed voor de dag kwam. Het Nederlands team kan bepaald niet stellen dat het over een bijzonder sterk team beschikt. De doelpunten kwamen tot stand in een strijd waarbij het Nederlands team vrijwel de gehele speeltijd een overwicht had. De rust ging in met een blanko score: 0-0.

St. Bish zorgt voor hattrick

Direct na de rust kwam het eerste doelpunt voor Nederland nadat de bal bij een ingooi door dekkingsfouten van de Surinaamse ploeg door aanvoerder Stanley Bish (DWS) werd ingekopt.

Een verwarring, ontstaan in de achterhoede van de Surinaamse ploeg, was voor Bish het moment om toe te slaan. Hij benutte deze kans om nogmaals voor een doelpunt te zorgen en bracht de stand op 2-1.

Betere scoringskansen

Het laatste doelpunt werd wederom door Stanley Bish in de laatste minuten vóór het einde gescoord. Suriname trachtte met uitvallen succes te boeken en scoorde weliswaar direct na het eerste doelpunt de gelijkmaker. Verder kwam hte met scoren door de Surinaamse ploeg niet.

Nederland had in de eerste helft de vrij felle zon in de rug. Toen zetten de Surinamers, gebruik makende van dit laatste, de Nederlandse defensie onder druk.

De Surinaamse ploeg had met zijn uitvallen in feite betere scoringskansen, maar men nam te weinig spelers in de voorste linie mee. Met twee redelijke scoringskansen vóór de rust — één schot van MacDonald ging voor open doel er naast, nadat keeper Joop Bloem vrijwel verslagen was — en een schot uit een vrije trap van Olmberg, dat in het doel belandde, maar dit werd voor buitenspel van MacDonald terecht afgewezen.

Goede defensie

Nederland bouwde in een laag tempo aan zijn aanvallen, die steeds werden afgeweerd door de Surinaamse defensie. In de 35e minuut loste Karel Bousink bij een goed opgezette aanval een enorme kogel in vrijstaande positie, die echter ver boven het doel belandde. Dit schudde de Surinamers wakker en zo kon daardoor het tempo enigszins worden verhoogd. In de laatste minuten vóór de rust kreeg Nederland het even moeilijk, maar de verdediging, het beste deel van de Nederlandse ploeg, kon deze druk wel doorstaan.

In de tweede helft kwam Nederland reeds in de zevende minuut aan zijn eerste doelpunt, want het was Stanley Bish, die een ingooi van uit links tamelijk laag inkopte. Suriname trok direkt in de aanval en men probeerde het de Nederlandse defensie het wat moeilijker te maken.

Doelman Bloem, die een schot keerde, welke door de Surinaamse voorhoede terug werd gekopt, moest jammerlijk constateren hoe de verdedigers van zijn ploeg tewerk gingen om de bal uit het doel te houden. Bij deze poging werd de bal door Van Breevoort met de hand geraakt. De toegekende strafschop werd door Olmberg omgezet in de gelijkmaker (1-1).

Na zeventien minuten viel de beslissing. Uit een voorzet van Koning rolde de bal enige tijd voor het Surinaamse doel en toen Bish dit rollen genoeg vond, plaatste hij de bal tenslotte op keurige wijze in het doel van de Surinamers, de stand daaarmee brengende op 2-1.

Vlak vóór het einde moest Suriname nog tegen een groter achterstand aankijken, toen uit een snel opgebouwde aanval, Stanley Bish nogmaals aan keeper Leilis het kijken na gaf.

Opstellingen

De opstelling van de ploegen was als volgt: Nederland. Joop Bloem (DWS), Joop Karevaar (ADO), Peter de Wit (Blauw Wit), Johnny Wijland (AGOVV), Karel Bousink (DWS), Hugo Hovenkamp (GVAV), Jan de Koning (Ajax), Jan Steuer (FC Twente), Stanley Bish (DWS), Henk de Groot (SC Cambuur). Suriname: Leilis, Westhout, Olmberg, Gesser, Faveris, Blank, Corte, Kassimberg, MacDonald, Van Kempen en Leidsman.

Reizen per KLM betekent meer dan een korte vlucht



Kom met de KLM naar de Verenigde Staten. Wij brengen U in vier uur en twintig minuten non-stop naar New York. Maar dat is niet alles wat we voor U kunnen doen.

Als U het ons van tevoren laat weten, nemen wij U een heleboel vervelende karweitjes uit handen. Zoals auto's huren, hotels reserveren enz. Wij verzorgen komplete trips, zonder tijdverlies en paperassenboel.

Dát gemak, plus het plezier van het vliegen met de KLM, de eerste luchtvaartmaatschappij ter wereld, telt dubbel.

Voor ons telt ú altijd dubbel. Dat ziet U meteen bij Uw reisbureau of een der ALM passagekantoren.

1919 50 1969 KLM

KONINKLIJKE LUCHTVAART MAATSCHAPPIJ

SORONG. — De 110 vertegenwoordigers van het district Sorong in West-Irian hebben eenstemmig te kennen gegeven dat het gebied bij Indonesië wil horen. In totaal hebben nu vijf districten gestemd en zich voor het Indonesische bestuur itgesproken. Nog drie districten moeten hun keus doen.

Tijdens de belangrijke baseballwedstrijd tussen White Horse en 100 Pipers in de Curacaose AA-klasse heeft White Horse op duidelijke wijze aan het langste einde getrokken. Men won met 15-6. De foto toont een spelmoment.



Feijenoord-Reijkjavik twee maal in Rotterdam

ROTTERDAM. — Wanneer de UEFA toestemming geeft zullen beide wedstrijden voor de eerste ronde van het toernooi om de Europese beker voor landskampioenen tussen Feijenoord en Reijkjavik in Rotterdam worden gespeeld. Vertegenwoordiger van Feijenoord en de IJslandse kampioen hebben daar zondag tijdens een gesprek in Rotterdam overeenstemming over bereikt.

Woensdag 17 september speelt Feijenoord de thuiswedstrijd tegen Reijkjavik terwijl dertien dagen later, op dinsdag 30 september de return volgt. Een en ander is nog afhankelijk van de goedkeuring van de UEFA.

Feijenoord kan de tweede wedstrijd niet op de oorspronkelijk vastgestelde datum van 1 oktober spelen omdat PSV, dat in het toernooi van de bekerwinnaars uitkomt, dan thuis speelt tegen de winnaar van de ontmoeting Rapid Wien — Torpedo Moskou.

VALLE DE BRAVO. — Bij bergklimwedstrijden in de Mexicaanse plaats Valle de Bravo is zondag de Mexicaanse autocoureur Moises Solana verongelukt. De 38-jarige Solana verloor in een scherpe bocht de macht over het stuur van zijn MacLaren.

Argentinie verliest kwalificatiewedstrijd tegen Bolivia

BOGOTA — In Bogota heeft het Colombiaanse voetbalelftal zondag de kwalificatiewedstrijd uit de voorronden (groep 11) van het toernooi om het wereldkampioenschap tegen venezuela met 3-0 gewonnen. Colombia had bij de rust een voorsprong van 1-0.

Argentinië heeft zondag in een kwalificatiewedstrijd (groep 10) een onverwachte nederlaag geleden tegen Bolivia: 1-1 (1-1). De Argentijnen bleken na een gelijkopgaande eerste helft niet bestand tegen de moeilijkheden die de hoge ligging van de Boliviaanse hoofdstad La Paz (3600 meter) met zich mee brengt.

In Santiago de Chile heeft het elftal van Chili zondag de kwalificatiewedstrijd (groep 12) tegen Ecuador met 4-1 gewonnen.

Franulovic wint in Indianapolis

INDIANAPOLIS. — De 22 jarige Zuidslavische student Zeljko Franulovic heeft als eerste Europeaan het Amerikaanse tenniskampioenschap op verharde banen gewonnen. In de finale van het toernooi, dat in Indianapolis werd gehouden, versloeg Franulovic Arthur Ashe met 8-6; 6-3; 6-4. Voor Ashe had Franulovic, die zijn eerste grote toernooi won en ruim negentienduizend gulden verdiende, Clark Graebner en Cliff Richey eveneens in drie sets verslagen.

Bij de dames ging de titel naar de Francaise Gail Chanfreau, die in de finale met 6-2, 6-2 van de 18 jarige Linda Tuero won.

Eerste duik-rodeo op Curacao groot succes



Bob Oomen en Creutzberg winnaars

WILLEMSTAD. — Twaalf teams hebben deelgenomen aan de eerste duik-rodeo, welke er op Curaçao werd georganiseerd. Winnaars werden de heren Bod Oomen en Peter Creutzberg, die grote wisselbeker wonnen, welke de heer Herman Verbrugge ter beschikking had gesteld. De stemming was heel prettig tijdens het rodeo-gebeuren. De organisatie was in handen van de gecombineerde clubs: Diving club Curaçao (DCC), Atillian scuba diving association (ASDA) en de Sharkdrivers.

Teneinde de geluks- of ongeluksfactor zoveel mogelijk te spreiden en alle duikers in de gelegenheid te stellen niet meteen op punten te verliezen, bestond deze wedstrijd uit drie aparte onderdelen.

Zwemwedstrijd met zwemvinnen en duikbril, over een afstand van ongeveer 120 meter, waarbij een plastic chloorfles moest worden meegebracht.

Onder water dezelfde plastic chloorfles vullen met precies vijftig kalksteentjes.

Onder water een Romeinse II van hout in elkaar timmeren met acht spijkers.

Strafpunten

Er werd voor alle onderdelen gedoken op tijd: dat wil zeggen: zestig strafpunten per minuut verloren tijd. Dit aantal strafpunten kon nog worden verhoogd met extra strafpunten voor teveel of te weinig steentjes in de fles, verloren spijkers, en nog andere strafbare feiten onderwater. Herman Verbrugge, baaibeheerder van Jan Thiel, die een „kanjer" van een beker beschikbaar stelde voor de duikclub van het winnende team, had geen beter „lokaas" kunnen kiezen. Eén blik op deze prachtbeker was voor elke duiker voldoende om deze „buit" voor zijn club binnen te halen. Er is dan ook zelden onderwater zó gevhocenten als op zondag 27 juli 1969. Het was dan ook inderdaad een beker om van te watertanden.

DCC-aangelegenheid

Er waren twaalf deelnemende teams; tien van de DCC, twee van de Sharkdrivers en de ASDA liet helaas afweten. Het werd dan ook een DCC-aangelegenheid. Verder kwam er niemand aan te pas. Het team Hopman/Verkappe van de Sharkdrivers bezette na de tweede ronde nog een stevige tweede plaats en vormde toen nog een bedreiging voor de in grote getale aanwezige supporters van de Diving Club Curaçao. Maar in de derde en laatste ronde ging dit Sharkdrivers-team roemloos ten onder.

Het DCC-schavotje stond dan ook stampvol met DCC-ers uitbundig toegejuicht en toegezongen door de overgelukkige supportersschare. Herman Verbrugge kreeg een daverend driewerf hoera te incasseren en werd eveneens op het schavot gehesen. Hij reikte de fraaie beker uit aan de **Rodeo duikkampioenen 1969** de heren **Bob Oomen en Peter Creuzberg.**

Namens de ASDA, reikte voorzitter Dick Hoogerwerf, twee gouden, twee zilveren en twee bronzen medailles uit. Namens de Sharkdrivers reikte Peter Koopman twee bekers uit voor de eerste prijswinnaars, die ze zelf mochten behouden. Het team Pieters/Marcha veroverde de troostprijs, eveneens beschikbaar gesteld door Herman Verbrugge en bestond uit een aansteker in de vorm van een saluutkanonnetje. „Kunnen jullie de volgende keer in de roos schieten", was zijn begeleidend commentaar.

Het hout en de spijkers van de firma Gomez Enterprises bleek onder water dezelfde uitstekende kwaliteit te hebben als boven water. Wel waren er een paar blauw geslagen duimen, maar dat deed aan de kwaliteit van het bouwmateriaal niets af.

Voor de eerste duik-rodeo, welke op Curacao werd georganiseerd door de gecombineerde duik-clubs, bestond gistermorgen de nodige belangstelling. De rodeo werd gewonnen door de heren Bob Oomen en Peter Creutzberg, die de fraaie beker in ontvangst mochten nemen van de veteraan-duiker Herman Verbrugge, baai-beheerder van Jan Thiel, waar de wedstrijd ook werd gehouden. Bij de foto's: de duiker voor het sein werd gegeven; de heer Verbrugge met de grote beker, welke hij beschikbaar had gesteld.

Standen

De stand na de eerste ronde was van de vier topteams: 1. De Graaf/Thoma (DCC) 215 strafpunten; 2. Oomen/Creutzberg (DCC) 233; 3. Hopman/Verkappe (Sharkdrivers) 245; en 4. Heus/van Leuven (DCC) 258 strafpunten.

Dit werd na de tweede ronde:

1. Oomen/Creutzberg (DCC) 526 strafpunten; 2. Hopman/Verkappe (Sharkdrivers) 529; 3. Geerling/van Leuven (DCC) 537; en 4. Kuiper/Korderijn (DCC) 553 strafpunten.

De duikers waren zo gewild om te winnen dat de flessen met steentjes en, vanzelfsprekend vol zeewater, evenals de timmerwerkjes, met een daverende klap op de jurytafel werden neergepoot, zodat de spetters zeewater alle kanten uitvlogen. Een tweetal duikers slipte in de haast om af te melden, maar de schade bleef gelukkig beperkt tot een buil of een blauwe plek.

Nadat de juryleden — Rene Wolf en Dick Hoogerwerf, ASDA, Hero Smallegange en Richard Westerbeek, DCC en Peter Koopman en Vermeulen, Sharkdrivrs — die tevens de organisatoren van deze Rodeo waren, omstreeks drie uur tot de einduitslag waren gekomen, betekende dit het einde van een vlot verlopen duikevenement. Dick Hoogerwerf die als „conferencier" fungeerde had bij voorbaat op alle eventuele mogelijkheden van „reclames" geweзen, zodat niemand na afloop ontevreden behoefde te zijn. Er heerste een goede stemming. Een glunderende Herman Verbrugge, tot over zijn oren bezet in zijn „bardomein", genoot van deze spontane duikers, die zo hadden moeten „zweten" onder water om zijn beker te veroveren.

Een speciaal woord van dank gaat tenslotte nog naar de fam. Perret Gentil, voor het zoals altijd beschikbaar stellen van Jan Thielbaai, de pleisterplaats van de duiksport.

Eind-uitslag

De totale uitslag was als volgt:

1. Oomen/Creutzberg (DCC) 778 strafpunten; 2. Geerling/van Leuver (DCC) 994; 3. Heus/van Leuver (DCC) 1042; 4. de Graaf/Thoma (DCC) 1047; 5. Verheul/Leeflang (DCC) 1106; 7. Booman/Torry (SD) 1124; 8. Leclair/Proveniers (DCC) 1224; 9. Herberg/Newton (DCC) 1287; 10. de Haaast/Kik (DCC) 1339; 11. Kuiper/Korderijn (DCC) 1394; 12. Pieters/Marcha (DCC) 1614.

Dank werd nog gebracht aan Kees van der Plaat, die de onderwatercontrole voor zijn rekening nam aan Sophie en Peter van der Water, die alle steentjes controleerden en aan Hans Vrolijk voor assistentie bij het uitreiken van het Gomez Enterprises timmerhout.



WIJ ONTVINGEN
een vlot model
OCHTENDJAPON
voor ƒ 15,—.
CINDERELLA
"U slaagt er altijd beter"

Vlaardinger na zeilreis om wereld terug in Nederland

VLAARDINGEN — Rond-de-wereld-zeiler Bertus Zijdenbos (62) is vanmiddag na een afwezigheid van drie jaren in zijn woonplaats Vlaardingen feestelijk ontvangen. Zijdenbos, van beroep caféhouder, heeft met zijn zeiljacht Santa Maria bijna veertigduizend zeemijlen afgelegd, waarvan circa tienduizend geheel alleen. „Ik was dan steeds stevig vastgebonden aan het schip", zo vertelde de heer Zijdenbos in een toespraak vanaf het bordes van het stadhuis, waar hij enthousiast werd toegejuicht door enige honderden plaatsgenoten. „De reis had ten doel om met de talrijke mensenrassen op deze wereld kennis te maken, het was me niet begonnen om een record na te jagen", aldus de heer Zijdenbos.

In stilte arriveerde de Vlaardingse caféhouder reeds gisteren in het Europoortgebied. Vanmorgen in alle vroegte voer hij weer uit, om vanmiddag in een vloot van gepavoiseerde schepen de officieel aangekondigde aankomst te maken.

De reis van deze Nederlandse zeezeiler werd met eigen middelen gefinancierd. Zijn echtgenote en enkelen van zijn negen kinderen wisten in de drie jaren van afwezigheid zijn café draaiende te houden.

WARSCHAU. — Reddingsploegen zijn er in geslaagd direct contact tot stand te brengen met 79 nog in leven zijnde mijnwerkers die donderdag in de generaal Alexander Zawadzki-mijn bij de Poolse stad Katowice werden ingesloten toen modder de groeve binnenstroomde. Radio-Warschau meldde zondagmiddag dat de reddingsoperatie een „gelukkig slot" nadert. Men heeft de ingeslotenen kunnen voorzien van voedsel, medicijnen en stimulerende middelen.

Zaterdag meldde de radio al dat voedsel en andere behoeften in speciale houders de mijnwerkers had bereikt. Een van de in totaal ingesloten kompels is omgekomen. De eerste van de ingesloten mijnwerkers is zondagavond in veiligheid gebracht.

Ongeregeldheden in West-Berlijn

Jongeren nemen het op voor deserteurs

BERLIJN. — Enkele honderden jongelui hebben zondagavond in West-Berlijn ongeregeldheden veroorzaakt, nadat zeven deserteurs van het Westduitse leger enkele uren tevoren met een gecharterd toestel van de British Midland Airways uit West-Berlijn naar Hannover waren overgevlogen.

De demonstranten rukten op de Kurfuerstendamm op tegen het kantoor van de British European Airways en vernielden met stenen en stokken de ruiten van het Bea-kantoor en die van een Chinees restaurant.

Toen een sterke politiemacht arriveerde, bliezen de jongelui tijdelijk de aftocht en verzamelden zich opnieuw waarna zij de rijweg van de Kurfuerstendamm blokkeerden en barricaden opwierpen van voorhanden zijnd bouwmateriaal. Op borden met teksten als „Geen hulp van ambtenaren voor mensenroof" eisten de jongelui de terugvoering van de deserteuren naar West-Berlijn.

Mensen vluchtten portieken binnen toen de betogers de politie met stenen bekogelden. Ook ruiten van étalages moesten het ontgelden. In vele gevallen ging het alarmsysteem dan werken. Verder werden telefooncellen vernield en geparkeerde auto's beschadigd. Verscheidene politiemannen werden omsingeld en verwond. Ook aan gebouw van het „Maison de France", waarin een bioscoop, een Franse bibliotheek en Franse culturele diensten zijn ondergebracht, werden vernielingen aangericht.

De Westduitse wet maakt geen onderscheid tussen deserteurs en ontduikers van de militaire dienstplicht. Krachtens de viermogendhedenovereenkomst inzake Berlijn, zijn Westberlijners vrijgesteld van dienstplicht. Ongever vijfduizend Westduitsers trekken elk jaar naar West-Berlijn om een oproeping te ontlopen.

De zeven Westduitsers die naar West-Duitsland zijn teruggebracht, maakten deel uit van een groep Westduitsers wier aanhouding in West-Berlijn — nadat arrestatiebevelen tegen hen in hun woonlaatsen waren uitgevaardigd — vrijdag tot studentenbetogingen in West-Berlijn leidde. Bij deze betogingen werden 26 politie-agenten gewond.

Curacao-dag op Curaco









De viering van Curacao-dag blijkt aan schommelingen onderhevig te zijn. De gebeurtenissen van 30,mei zullen er zeker debet zijn geweest, dat deze dag ditmaal niet met aan zoveel uiterlijk vertoon werd gevierd als verleden jaar. Wel waren er zaterdagmiddag bij het Postkantoor weer Curacaose hapjes en versnaperingen te verkrijgen in een kraampje, dat door de leden van de verkennersgroep Hubertus was opgezet. Een combo zorgde voor aangepaste muziek en ook de kleding droeg daar het zijne toe bij. In het Rifstadion organiseerde de plaatselijke afdeling van Round Table International een herdenking van Curacao-dag. Daaraan verleende de fanfare van het Vrijwilligerskorps (VKC) zijn medewerking. Van hun belangstelling getuigden onder meer de bisschop van Willemstad, mgr. J.M. Holterman en CFW-voorzitter E. Ong-A-Kwie evenals het raadslid P. van der Hoeven (zonder snor) — Ook andere vakbonden zoals Horecaf waren vertegenwoordigd. Ook de heer A. Jesurun was danwezig. De publieke belangstelling was niet zo groot als men had verwacht. De tribunes vertoonden grote lege plekken. Gelezen werd uit de Koran evenals uit de Bijbel, terwijl pater Streefkerk aan het einde van de bijeenkomst een toespraak hield. Dr. A. Paula was wegens omstandigheden verhinderd. Van de gouverneur was een telegram ontvangen, terwijl namens de eilandelijke overheid het woord werd gevoerd door de ... Jossy Martina. In Hotel Avila ... Grupo folkloriko Bonaireano ... een Antilliaanse dansshow. ... groep bestaat uit Bonaireanen. In het Holiday-Inn traden tijdens de ... caose avond op Corsow alegre en ... zanggroep onder leiding van ... Maduro (zie foto's)

INGEZONDEN STUKKEN

[H]et Antilliaans economisch wereldschandaal

[M]eer dan vier decennia staan er [de] Nederlandse Antillen olieraffi[nader]ijen die tijdens de tweede [wereld]oorlog geschiedenis hebben [gemaa]kt door de geallieerden van [brandst]of te voorzien, waardoor die [wer]eldoorlog konden winnen en [een ei]nde aan de overheersing van de [Nazi's] brachten.

[Nie]mand kon in West-Europa niet meer [...]d, maar de Antilliaanse ar[beidersb]evolking heeft blootstaande [aan h]et gevaar voor verlies van eigen [leven] als stille werkers meegewerkt [aan de] overwinning van het geallieer[de lege]r omdat men ervan bewust [was dat] West-Europa alleen nooit [zo ver] kon te boven zou komen.

[...] pCt. van de brandstofvoor[ziening] voor de geallieerden was [afkom]stig van de Nederlandse Antil[len], wij hier niet spreken over de [winsten] die deze olieraffinaderijen in [die tij]d hebben gemaakt, maar het is [toch] duidelijk en bekend dat in [die tijd] fabelachtige winsten werden [gemaa]kt.

[Men] kon dat toen ook duidelijk [zien] op de Nederlandse Antillen, [vooral] op de eilanden Aruba en [Cur]acao, want men zag na de oorlog [een] welvaart en gogeens welvaart, [die] jaren later schijnwelvaart zou [blijken] te zijn omdat de economie [van] op een dikke, maar holle [en] pilaar rustte. Dik voor de [aandeel]houders van de raffinaderijen [en hol] voor de Antilliaanse bevol[king].

[Van]daag zijn we nog niet eens een [kwart] eeuw verder in de geschiedenis, [maar] intussen de mens reeds op de [maan] heeft rond gehuppeld als een [kanga]roe, zien wij dezelfde Antil[liaanse] bevolking gebukt gaan onder [de zw]are straf die de olieraffinaderij[en haar] hebben opgelegd! Die [beloning] is uitgebleven!

[Hebben] wij een beloning? Nee, we [hebben] een rechtvaardiger bestaan [voor de] Antillianen!

[...] landen waarvan de meeste [ook niet] toedoen van de Antil[liaanse] arbeidersbevolking het hoofd [boven] hebben kunnen opheffen en van [de] gemeenschap de Nederlandse [...] (nogeens vijf jaar) een [...]oord lid is, dankzij het op de [...]liggend Statuut, zijn nu bereid [...] een keiharde leningen te [...]kken. Zaken zij zaken! Er [is] toch wel veel geschonken aan [Ne]derlandse Antillen! Jawel! En [hie]r wil ik wat citeren uit "Surina[me] Kolonie als rijksdeel" no 5 [...] 1. Een kolonie?

[...] het jaar 1969 moest de [Surinaa]mse regering een bedrag van [...] miljoen op tafel leggen voor rentes en terugbetalingen op leningen, die Nederland als lid van de E.E.G. voor de ontwikkelingsplannen had beschikbaar gesteld. De weigering van Nederland om uitstel op deze betalingen te verlenen (de Surinaamse staatskas liet betaling niet toe!) veroorzaakte de rechtstreekse val van de regering-Pengel en stelde het inkomen van de ambtenaren (22 pCt. van de beroepsbevolking) en de uitkering aan werklozen (20 a 30 pCt. van de beroepsbevolking) volledig in de waagschaal!

Maakt U geen zorgen daarover want hier in de Nederlandse Antillen zitten wij ook in de penarie!

Wist U dat de totale staatsschuld van de Nederlandse Antillen op het ogenblik ongeveer Naf. 162 miljoen bedraagt? Land Naf. 12 miljoen, Curacao Naf. 73 miljoen en Aruba Naf. 77 miljoen. We mogen rustig concluderen dat deze schulden op het moment hoger liggen en ook zullen blijven stijgen zolang de vicieuze cirkel niet doorbroken wordt.

Op basis van enkele goedkope programmapunten die ik gehoord en gelezen heb van de politieke partijen van Curacao en Aruba moet ik hier toch wel zeggen, dat die programmapunten wel enige sociale veranderingen zullen brengen in het maatschappelijk bestel van de Antillen als ze doorgevoerd worden, terwijl die al van 1954 hadden moeten worden ingevoerd, dan moet ik tot de treurige conclusie komen dat die allemaal samen het lot van de Antillianen zullen verzachten en de volledige val van onze economie wat zullen opschorten, maar dat die nooit en te nimmer op dergelijke voet onze economie uit de vicieuze cirkel van "leningen beschikbaar stellen — schulden — rentes en schulden aflossen" zullen helpen.

Ik wil dit terzijde leggen om niet in de trant van een opruier te vervallen, want ik wil beslist niet opruien met dit stuk, ofschoon op Aruba eveneens de menstergende toestanden zijn waarvan de beschrijvingen gemakkelijk zullen leiden tot een opruiend stuk. Hierbij opgemerkt dat Christus in zijn tijd een opruier was en dat ze Hem ter dood veroordeeld en aan het kruis geslagen hebben, maar Zijn dood, Zijn opstanding en Zijn leer heeft voor ons allen redding en eeuwig geluk gebracht!

Daarom wil ik het volgende stellen en dit is de zaak waar het hele artikel omdraait! De Nederlandse Antillen zouden geen E.E.G. -leningen en schenkingen nodig gehad hebben als de olieraffinaderijen, die elk jaar weer schrikbarende winsten maken, meer bijdroegen tot het nationaal inkomen van de Antillen.

De Antilliaanse regering zou de automatiseringen bij die oliebedrijven en de gevolgen (30 mei?) die deze automatiseringen met zich mee gebracht hadden, in betere banen gestuurd hebben als de winstbelastingen van deze olieraffinaderijen hoger lagen. Hierin hebben ze naar mijn mening nooit met de regeringen mee willen werken.

Het is naar mijn weten een wereldschandaal dat deze geweldige raffinaderijen maar nauwelijks 1 pCt. aan winstbelastingen betalen, terwijl voor de nieuw te vestigen industrieen geldt, dat die tien jaar na vestiging tenminste 3 pCt. moeten betalen, wat dan ook heel erg laag gehouden is voor het aanwerven van nieuwe industrieen.

Bekijkt men de Antilliaanse Encyclopedie voor de volgende zaken: Petroleumindustrie, Lago en Shell dan komt men een tabel tegen dat aangeeft de bijdrage van de oliebedrijven tot het Netto Nationaal Produkt in milj. Antilliaanse guldens. Die tabellen zijn ontleend aan het Bureau voor de Statistiek: nationale rekeningen van de Nederlandse Antillen.

Betaalden de raffinaderijen in 1957 119 miljoen aan loon dan was dat in 1967 63 miljoen. Het teruglopen van het uitbetaalde loon is duidelijk in het oog springend en het is gemakkelijk te verklaren hoe in tien jaar tijd dit met 50 pCt. afnam.

Van de 16049 werknemers die bij de olieraffinaderijen in 1957 waren, zijn er nu nog ongeveer 5000 aan het werk en over twee jaar een kleine 2000. Dit is slechts 12 1/2 pCt. a 13 pCt. van de werknemersgroep die in 1957 werkte.

De olie-bedrijven moesten automatiseren en zullen dat blijven doen als de concurrentie hen daartoe dwingen. Dit acht ik in de oliebusiness een heel redelijk standpunt. Dat heel domme politici beweerd hebben dat deze regen van ontslagen te danken was aan het heffen van meer winstbelastingen op de uitvoerwaarde van de olieraffinaderijen vind ik de reinste kolder!

Het was eerst maar 1/2 pCt. en met veel moeite en na veel bedreigingen die de regering indertijd heeft moeten incasseren werd dat 1 pCt. en het zal over een paar maanden tenminste 5 pCt. moeten zijn coute que coute!

Politici hier ligt voor U allen een taak als U de Antilliaanse economie niet in elkaar wilt zien storten! Laat goedkope partijpolitiek varen en vecht voor deze serieuze zaak en gedenkt daarbij dat geheel Zuid-Amerika achter zo'n zaak als deze staat.

Dat er vakbonden zijn die tegen de regen van ontslagen fel geprotesteerd hebben en nog steeds protesteren, kan ik wel best begrijpen en van hun standpunt uit bekeken ook ermee akkoord gaan, maar toch ergens dit standpunt wel ongefundeerd vinden vooral als wij allerlei ontwikkelingen volgen die op alle terreinen van de techniek ontketend worden door steeds vernuftiger wordende uitvindingen.

Dezelfde tabel uit de encyclopedie volgend merkt men dat de winstbelastingen van deze raffinaderijen op het ogenblik nog steeds op de 13 miljoen Antilliaanse guldens per jaar staan en dit al jaren achter elkaar. Hoe is het mogelijk dat hier op de Antillen, waar het zonnetje elke dag even fel schijnt waardoor men de schaduw opzoekt om van de hitte niet in rook op te gaan, dat de winstbelastingen van zulke machtige en potentiele bedrijven bevroren blijven tot voordeel van de aandeelhouders en tot het misgenoegen van een kreperend volk? Dit is voor mij echt een raadsel!

We weten dat zowel de Lago en de Shell aanzienlijke investeringsplannen hebben, waarvoor honderden arbeiders weer zullen worden aangeworven voor twee of drie jaar. Het is ook bekend dat deze plannen allemaal met zeer ver doorgevoerde rationalisatie uitgewerkt zullen worden zodat als deze uitbreidingsplannen uitgevoerd zijn, maar een zeer beperkt aantal arbeidsplaatsen vrij zullen komen. Lago met zijn 440.000 barrels per dag als eerste raffinaderij van het wereld-concern Standard Oil en de Shell, die ook niet voor de Lago onderdoet, genieten allebei van de zeer goede geografische ligging t.o.v. de olievelden onder en rond het meer van Maracaibo en hadden de beschikking over een rustige en vertrouwelijke arbeidssfeer.

Wist U dat als deze bedrijven 20 mijl verder op het vasteland stonden dat dan de winsten fifty-fifty waren en geen 1 pCt.?

Willen deze bedrijven de arbeidsrust die op de Nederlandse Antillen heerste waardoor zij tot volledige bloei konden komen, gewaarborgd zien dan moeten zij nu toch wel een grotere bijdrage gaan leveren aan de landskas van de Antillen; want nogmaals de laatste tien jaren is de totale bijdrage van de raffinaderij met 50 pCt. afgenomen waarbij de bevolkingsgroei bleef toenemen en de werknemers van de oliebedrijven bleven afvloeien zodat het probleem voor de regeringen nog erger werd. Dit was zeer zeker sterker voelbaar op het eiland Curacao omdat op dit eiland het totale uitbetaalde loon van de werknemers bij de olieindustrie verhoudingsgewijs veel lager ligt dan op Aruba, terwijl op Curacao bij de olieindustrie een twee keer zo groot aantal werknemers is.

Politici nogmaals hier is voor U allen (voer? Nee!) een zeer serieuze en zware taak, die zeer zeker te verwezenlijken is als U straks aan het regeren bent! Ik acht dit persoonlijk een zaak waarvoor men zonder scrupules heel hard zal moeten strijden en zich niet van de tafel moet laten vegen met bedreigingen of omkoperijen. Deze bedrijven willen voor de toekomst wat de produktie betreft zich verzekeren en hebben het volste vertrouwen in hun werknemers. Laat dan ook het bestaan van de jeugdige Antillianen verzekerd zijn zodat zij in de toekomst ook het vertrouwen kunnen tonen wat van hen verwacht wordt!

Neemt U alle koloniale regelingen wat de winstbelastingen van de bedrijven betreft eens goed onder de loep en verzwaart U niet de indruk op het Antilliaanse volk, want waar druk is ontstaat een tegendruk. Neemt U maar Curacao als voorbeeld. Het gebeurde daar tegen ieder zijn verwachtingen in en ik keurde dat ook af. Laten we hopen dat de economie van de Nederlandse Antillen spoedig op stevige poten komt te staan zodat wij allen van een gewelddadige gebeurtenissen gespaard blijven.

S.B. POURRIER.

[Ho]telmy Piscadera

[Gu]nstige verwachtingen doorkruist door 30 mei

[WI]LLEMSTAD — De directie van [de H]otelmaatschappij Piscaderabaai [is] met bijzonder veel genoegen [...] de door de vennootschap [geboek]te resultaten in 1968, het [eerste] volle boekjaar van de exploita[tie van] het in december 1967 [geopen]de Curacao Hilton. Niet alleen [...] uiteindelijk komen vast te staan, [maar] dat het hotel zijn belang als gemeen[schaps]project heeft bewezen, maar [heeft] het bouwen van hotels op [Curacao] (indien de exploitatie ervan [door] deskundige leiding wordt [geleid]) voor investeerders een aantrek[kelijke] belegging kan vormen.

[Nu z]ijn Antillianen vinden [...] werk in het Curacao Hilton en [de] 1.800 aandeelhouders, waar[onder] vele werknemers van het hotel [...] hebben de intrinsieke waarde [van hun] aandelen in 1968 met [ongev]eer 7 pCt. zien stijgen.

[INV]ESTERING.

[Het] totaal van de investeringen [binn]en het kader van de oorspronke[lijke be]groting van f. 13.340.000,— [...] uitgezonderd de inrichting van [...] beloopt een bedrag van f. [1]47.183,13. Met deze investering [bes]chikt de vennootschap over een [volled]ig ingericht en van alle faciliteiten [voorz]ien eerste klas hotel.

[NE]TTO WINST.

[Na a]fschrijvingen en voorzieningen [werd] een netto winst van f. [...]562,55. Het is een unicum te [noemen] dat het Curacao Hilton [al] reeds in het eerste jaar van zijn [...] voor de vennootschap een [...] in de orde van grootte van 7 [pCt.] van het eigen vermogen, heeft [...] gebracht.

[TO]EKOMST [VER]WACHTINGEN.

[Op] basis van de voorlopige cijfers [van] de exploitatie van het [Curacao] Hilton in de maanden [jan]uari tot met mei 1969 zou de [venno]otschap over deze periode een [...] ontvangen tot een bedrag van f. [...]1.200,—, welke huur iets hoger is dan het voor genoemde periode geraamde bedrag. Tot 30 mei 1969 was het dan ook te verwachten dat de voor het gehele jaar 1969 geraamde resultaten, waarvan in de algemene vergadering in februari 1969 reeds gewag werd gemaakt, inderdaad zouden worden bereikt. Echter, door de zich op laatstgenoemde datum voorgedaan hebben de tragische gebeurtenissen zijn alle ramingen en plannen voor het lopende jaar geheel op losse schroeven komen te staan. Het is in dit stadium uiteraard onmogelijk een betrouwbare prognose van de resultaten op te stellen. De directie kan echter nu reeds mededelen, dat de vennootschap in plaats van de geraamde winst van f. 217.000,- te behalen, naar alle waarschijnlijkheid over 1969 een aanzienlijk verlies zal lijden. Het is te verwachten dat door de enorme terugloop in de bezetting van het hotel de door de vennootschap te ontvangen huur over het jaar 1969 bij lange na niet voldoende zal zijn om de kosten van de vennootschap, welke een nagenoeg constant karakter dragen, goed te maken.

Gezien het vorenstaande heeft de directie besloten in de heden te houden algemene vergadering voor te stellen de winst over het boekjaar 1968, voorals nog onverdeeld te laten, als een reserve voor de toekomstige verliezen.

UITBREIDINGSPLANNEN.

Niettegenstaande de bovengenoemde, zeer betreurenswaardige gebeurtenissen heeft de directie besloten door te gaan met de voorbereidingen voor de uitbreidingsplannen zoals in voornoemde vergadering in februari 1969 werd besproken. Gehoopt wordt dat binnenkort tot de openbare aanbesteding van de uitbreiding van de balzaal kan worden overgegaan. Plannen voor de nachtclub en de verdere uitbreiding van het aantal kamers zijn nog in studie en zullen in de volgende maanden nog verder ontwikkeld worden.



Onder grote belangstelling herdachten de heer en mevrouw Willy en Maria Bikker te Plantersrust gisteren het feit dat zij veertig jaren geleden in het huwelijksbootje stapten. In de Fatimakerk te Dakota werd een mis uit dankbaarheid gecelebreerd.

Russisch vlootbezoek aan Cuba ten einde

HAVANA. — Het Russische smaldeel dat gedurende een week een vriendschapsbezoek aan Cuba heeft gebracht, is zondag uit Havana vertrokken. Het was het eerste Russische vlootbezoek aan een Latijns-Amerikaanse natie.

● Met militaire bewind in Peru heeft de rivieren en meren in het land tot staatseigendom verklaard teneinde een betere irrigatie mogelijk te maken. De overheid is ook bezig met de uitvoering van een landhervorming. Verscheidene grote suikerplantages staan al onder staatstoezicht.

WILLEMSTAD — Onbekenden hebben zich in de nacht van zaterdag op zondag toegang verschaft tot de bedrijfsruimten van de Paulus Drukkerij nv aan de Conscientiesteeg. Hun bezoek bleef niet onopgemerkt, want niet alleen bleven de deuren open staan, maar men had ook een der waterkranen na gebruik niet gesloten, zodat er een deel van het bedrijf enigszins onder water kwam te staan. Surveillerende agenten ontdekten een en ander. Om te voorkomen dat er nog meer ongewenste bezoekers van het gebouw gebruik zouden maken heeft men toen de wacht betrokken totdat personeel van de Paulus Drukkerij ter plaatse was. Een woord van dank aan de politie is dus op zijn plaats.

VELEMONA-wapens

Neokolonialisten en gekolonialiseerden: de heer Stanley Inderson heeft zijn kritiek op het beleid van VELEMONA geschreven tegen de achtergrond van de oude categorien, en vele van de redenen die hem daartoe bewogen zijn, vrees ik, maar al te gegrond. Maar daarmee ontkracht hij enigszins zijn eigen betoog. Hij beziet de Europese leraren met veel achterdocht en verdenkt hen van kwaadwilligheid, maar er moeten wel nieuwe komen om de opengevallen plaatsen in te nemen. Op zichzelf is deze tegenstrijdigheid van gevoelens heel goed denkbaar: afkeer omdat ze er zijn en afkeer omdat ze niet komen; men kan er echter geen objectieve argumenten aan ontlenen. Het voorgezet onderwijs moet blijkbaar, ook in de ogen van de heer Inderson, voorlopig nog grotendeels met Europese leraren worden bemand: onder Antillianen is helaas de belangstelling voor een betrekking bij het v.o. uiterst gering. Nog dit jaar is het voorgevallen dat een Antilliaanse leerling, die waarachtig een studie had gekozen die bijna zeker tot het leraarsambt zou leiden, op het laatste moment door een volwassen landgenoot werd bepraat om liever arts te worden. Niet alleen Hollanders zijn rekenmeester! Het is overduidelijk, dat op deze eilanden in leidende beroepen buiten het onderwijs verhoudingsgewijs nog heel wat meer te verdienen is dan b.v. in Nederland.

Zo kom ik op de salariskwestie en alles wat daarmee samenhangt. Ik herinner mij, dat de heer Inderson in het begin van dit jaar tot de opposanten van de F.L.C. behoorde, en inderdaad valt er heel wat onsympatieks te bespeuren in een streven naar meer geld temidden van sociale wantoestanden. Toch lijkt er niet veel in te brengen tegen het gehuldigde principe van gelijke betaling voor gelijke opleiding en bevoegdheid. Dat principe zou ook gered zijn indien de overheid de hoge uitschieters had verlaagd (ik haast mij op te merken, dat iedereen dan lelijk op zijn neus zou hebben gekeken), maar de overheid heeft dat niet gedaan en het is niet de taak van een vakbond om het aan te bieden.

Bij de salarisbesprekingen is voorts gehanteerd een vergelijking met het Nederlandse systeem, en ook daartegen heeft waarschijnlijk menigeen bezwaren. Maar nog afgezien van het feit dat niet allen de Europese, maar ook de Antilliaanse vertegenwoordigers van de onderwijsbonden met die vergelijking akkoord zijn gegaan, inspireert juist de overheid een dergelijke vergelijking.

Ze overheid namelijk plaatst zichzelf welbewust in een concurrentiepositie t.o.v. Nederland. De advertenties waarin betrekkingen worden aangeboden, geplaatst in de vakbladen temidden van de advertenties van Nederlandse scholen, spreken nooit van een benodigde extra-dosis idealisme, maar alleen van salarissen en pensioenen en bovendien van overtochts— en inrichtingskosten, en al heeft het Curacaose bestuur i.t.t. het Arubaanse het niet gepresteerd om koopkracht en wisselkoers van de Antilliaanse gulden te verwarren, de mededeling dat een Antilliaanse gulden vergelijkbaar is met Nfl.1,35 geeft ook nog wel te denken en demonstreert bovendien de bedoeling om op aantrekkelijke wijze te concurreren.

VELEMONA moet zich richten naar een dergelijk beleid, en wanneer dan in een jaar tijds salarisschalen niet voldoende zijn aangepast, een onbillijke overuren regeling nauwelijks is verbeterd, een verlofregeling op onjuiste (en ook door Antillianen bestreden) wijze is afgeschaft, dan zal de bond een concurrentie wensende overheid met haar eigen wapens trachten te slaan.

Ongetwijfeld ware het beter, indien de Antilliaanse overheden zozeer aan te leunen tegen het Nederlandse onderwijssysteem, de Nederlandse levenstandaard en de Nederlandse taal. De zeer Hollandse voorzitter van de vrijwel Hollandse VELEMONA vraagt zich in zijn zeer Hollands (en dus vrijwel bedorven) gemoed af, of de heer Inderson niet dagelijks in gewetensnood komt omdat hij als Antilliaan aan zijn Antilliaanse leerlingen les moet geven in een taal die niet alleen zijn en hun moedertaal niet is, maar die zelfs met het Antilliaanse levenspatroon nog minder te maken heeft dan mijn schoenzolen. Het bestuur van VELEMONA, dat zich i.t.t. de veronderstelling van de heer Inderson wel degelijk zeer intensief met de specifieke problemen van het onderwijs in de Antillen heeft beziggehouden, heeft ervaren, dat door de Antilliaanse autoriteiten, zoals door iedereen, weliswaar de Antillianisering van het onderwijs en de zorg voor de problemen van het Antilliaanse kind met de mond worden beleden, maar dat niemand het aandurft om enige knoop door te hakken en de orientering van het onderwijs om te buigen naar een taalgebied dat voor de Antillianisering meer mogelijkheden biedt. Liever beperkt men zich tot de vaagheden waarvan ook weer het aktieprogramma van de D.P., toevalligerwijs juist boven en naast het ingezonden stuk van de heer Inderson vermeld, blijk geeft.

Het bestuur van VELEMONA is helemaal niet te beroerd om toe te geven dat er op deze eilanden in en buiten het onderwijs een aantal misstanden bestaan die in belangrijke mate het gevolg zijn van kolonialistisch of neokolonialistisch wangedrag; het is evenmin te beroerd om tezamen met wie dan ook daaraan het een en ander te verhelpen. Maar het heeft ook de taak zijn — helaas merendeels Europese — leden te verdedigen op de punten waar zij worden bedreigd en de potentiele leden te behoeden voor zulke bedreiging; leden en potentiele leden die hierheen zijn, resp. worden gehaald met aanbiedingen die niets te maken hebben met idealisme, of sociale bewogenheid, of ontwikkelingshulp, maar alles met een goed salaris, en extra-kostenvergoeding, en vroegtijdige pensionering (en met witte stranden plus blauwe zee).

drs. K. BONGENAAR.

Laat onze kinderen niet het slachtoffer worden

Dat de onderwijsbonden een rechtvaardige strijd voeren met de overheid t.a.v. hun wankele rechtspositie is volkomen hun recht en dat zal ook iedereen kunnen billijken. Maar als dit gebeurt over de ruggen van onze kinderen heen, dan wordt het een nare zaak.

> Gezien de onoverzichtelijke toestand en de groeiende onrust met betrekking tot de rechtspositie van de leerkrachten in de Ned. Ant. raden wij u ernstig aan GEEN betrekking te aanvaarden bij het Onderwijs in de Ned. Ant. voor nadere inlichtingen
> J. Kuypers (leraar M.O.)
> F.D. Rooseveltweg 344, Curacao
>
> VELEMONA, bond leraren bij het Middelbaar Ond.
> MAMMOET, bond leraren bij het MULO/MAVO
> N.O. BOND, leraren bij het Nijverheidsonderwijs.

Deze advertentie is door de ondertekende bonden geplaatst medio juni 1969, in de Nederlandse vakbladen, zoals te lezen stond in de AMIGOE DI CURACAO, 21 juli l.l.

Op dergelijke wijze strijden voor zijn rechten vinden wij een onbillijke zaak, daar onze kinderen er het slachtoffer van worden.

De meeste zaken de rechtspositie der leerkrachten rakende, liggen op het financiele vlak (zie AMIGOE 28 juni: salarissen, regeling volledige betrekking en overuren, verdwijnen verlofregeling).

Deze kwesties kunnen in onderhandeling opgelost worden en zijn in strikte zin niet tijdgebonden, daar besluiten waaraan financiele konsekwenties vastzitten, met terugwerkende kracht kunnen worden uitgevoerd.

Maar de leeftijd van onze kinderen is wel tijdgebonden! De tijd waarin onze kinderen van onderwijs verstoken blijven door gebrek aan leraren, is voor deze kinderen nooit meer in te halen. Dit is een wonde die niet meer of maar zeer moeilijk te helen zal zijn.

Indien men strijdt voor eigen rechtspositie, dan moet deze strijd niet gaan ten koste van de rechtspositie van het kind. In elke democratische samenleving heeft elk kind recht op onderwijs. Dit is het fundamenteel recht dat onze kinderen bezitten en dat door een dergelijke advertentie met voeten wordt getreden. De AMIGOE 5 juli schreef: "Zolang er in bepaalde sectoren (van het voortgezet onderwijs) nog geen Antillianen aanwezig zijn, of bereid gevonden worden het te doen, blijven wij aangewezen op de uitgezonden leerkrachten". Indien dan de bonden van deze bepaalde sectoren de bovenaangehaalde advertentie plaatsen, dan betekent dit ipso facto dat zij met open ogen aansturen op het gedeeltelijk lam leggen van die bepaalde sectoren van het voortgezet onderwijs. En wie zijn dan het slachtoffer? Onze kinderen! En daarmee is men dan geen stap verder gekomen in de verbetering van de verlangde rechtspositie. Men heeft slechts bereikt dat onze kinderen van onderwijs verstoken blijven.

Indien een der bonden dan pleit, zoals in de AMIGOE 4 juli om "de hetze om te buigen naar een positieve benadering" dan komt deze suggestie nu toch wel in een vreemd daglicht te staan, daar deze bond reeds per medio juni — dus ongeveer drie weken van te voren — door middel van bovenaangehaalde advertentie een zeer uitgesproken negatieve houding had aangenomen. En van ons, ouders — wier kinderen per augustus a.s. van onderwijs verstoken zullen blijven — wordt dan zonder blikken of blozen een positieve houding verlangd! ! !

Dat de bonden de sollicitanten zo objectief mogelijk willen inlichten, daar is geen enkel bezwaar tegen, dat is zelfs noodzakelijk. Maar reeds op voorhand hen aanraden GEEN betrekking in de Ned. Antillen te aanvaarden, is positief gezien onrechtvaardig t.o.v. de rechtspositie van onze kinderen. Heren, laat asjeblief onze kinderen niet het slachtoffer worden! ! ! !

Een dergelijke advertentie plaatsen is zuiver negativisme; is geen wederopbouw, maar helaas slechts verdere afbraak!

Indien we goed zijn ingelicht, dan staat het nu reeds vast dat bij een bepaalde tak van onderwijs, mede door het niet aanwezig zijn van voldoende leerkrachten, 300 kinderen van onderwijs verstoken zullen blijven.

J.L.M. SMEULDERS

Israelische aanval op Jordanie

AMMAN — Een Jordaanse militaire woordvoerder heeft bekendgemaakt, dat verscheidene formaties Israelische vliegtuigen gisteravond een Jordaanse militaire positie in het noorden van Jordanie hebben aangevallen. De luchtaanval duurde anderhalf uur. De aanval was hevig en het Jordaanse luchtdoelgeschut kwam onmiddellijk in actie. Drie Jordaanse militairen kwamen om het leven, twaalf werden gewond. Zes Jordaanse legervoertuigen werden beschadigd, aldus de Jordaanse woordvoerder.

BEDRIJFSNIEUWS

General motors corp boekte een hogere nettowinst van 971 miljoen dollar (3,38 dollar per aandeel) over het eerste halfjaar van 1969 vergeleken met de 960 miljoen dollar die zij over eenzelfde periode het vorige jaar boekte. De verkopen bedroegen 12,727 miljoen dollar (11,687 miljoen het afgelopen jaar)

De directeur van de Adam Opel fabrieken ,L. Ralph Mason, maakte bekend dat de netto winst over 1968 ist steeg tot 249,5 miljoen Duitse mark tegen 248,4 miljoen mark het afgelopen jaar. De verkopen van deze dochtermaatschappij van General motoren stegen het afgelopen jaar tot 3,830 miljoen mark (3,590 miljoen)

Armco steel corp boekte een lagere netto winst van 43 miljoen dollar (1,46 dollarcent per aandeel) over de eerste helft van dit jaar vergeleken met 48 miljoen dollar (1,61 dollarcent) het afgelopen jaar. De verkopen bedroegen 706 miljoen tegen 725 miljoen dollar.

Dynamische groei bij Nederhorst

ROTTERDAM — De concernomzet van Verenigde bedrijven Nederhorst nv te Gouda zal in dit jaar toenemen van 200 tot 500 mln gulden (ned.) zo is op de in Rotterdam gehouden aandeelhoudersvergadering meegedeeld. Het bedrijf verkeert in een periode van dynamische groei, aldus president-commissaris mr D. Vogelenzang, die aandeelhouders non meedelen dat de financiering van het concern voor de komende twee jaar verzekerd is, zodat er geen emissie van aandelen behoeft plaats te vinden. Onvoorziene omstandigheden voorbehouden zit er voor het jaar 1969 een onveranderd dividend van 24 pct in.

GROOTSE UITVERKOOP
bij
John's Sales Winkelcentrum Colon
KORTINGEN van 20% tot 40%

Doe Uw voordeel — Het is echt de moeite waard



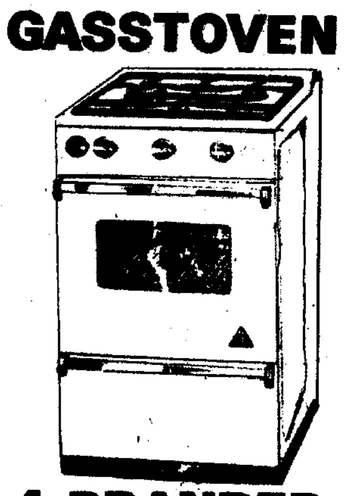
Portable TV 12" beeldbuis ~~265~~ Nu 188,50

Verschillende modellen Transistor Radios ~~145~~ 78



Stereo Radio-pickup van het bekende merk DENON voor Tieners! ~~79~~ 59,25

GASSTOVEN



4-BRANDER In twee kleuren! ~~195~~ Nu 125

Motorola Autoradio ~~145~~ 89

Cassette Recorders ~~149.50~~ 97.50

Bureau-lampen verschillende modellen ~~19,50~~ Nu 12,50

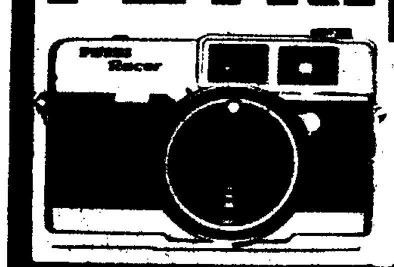
TV CONSOLES Haarscherp beeld ~~545~~ Nu 399.50

~~39.50~~ 29.50 2 brander-Gasstoof

Moderne Gasstoof 4-branders Oven ~~485~~ Nu 335

In 5 verschillende modellen — IJSKASTEN vanaf fl. 400,-

PETRI



35 mm Camera's met tas ~~165~~ 98

WEST-END (Airconditioned)

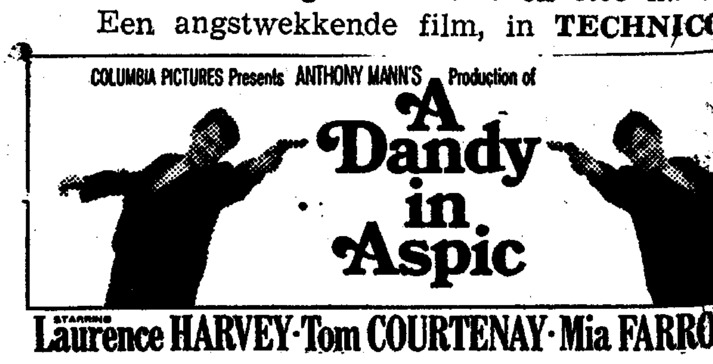
Maandag 7.00 en 9.00 p.m.
De Grote Hit. De gangster film

"BOOTLEGGERS"

George Eastman - Waude Preston - Graziella Granator
Gangsters, dollars en vrouwen.
Een van de beste gangsterfilms in vele tijden. In Kleuren.
f 2.00 - f 1.25 — Boven 18 jaar.

„ROXY"-AIRCONDITI[...]

Maandag 28 om 7.00 en 9.00 n.m.
Een angstwekkende film, in TECHNICO[...]



In het Engels met Spaanse tekst.
f 2,00 - f 1,25. Bov[...]

Dinsdag 29 july om 7.00 en 9.00 n.m.
Tony Franciosa - Anjanette Comer
"IN ENEMY COUNTRY"

DRIVE-IN THEATER CURACAO

Maandag 28 en dinsdag 29 juli om 7.00 n.m.
PREMIERE van een film van Walt Disney in TECHNICOLOR.



In het Engels met Spaanse tekst.
Entree: f 2.00 volwassenen — Kinderen f 1.00

Maandag 28 om 9.00 n.m.
SUE ANN, 17 jaar, een "MOORDGRIET" in de letterlijke zin des woords. In DE LUXE COLOR.
Anthony Perkins - Tuesday Weld



"DE ENGEL MET HET MOORDCOMPLEX"
In het Engels met Spaanse tekst.
f 2,00 — Boven 18 jaar.

Dinsdag 29 juli om 9.00 n.m
Robert Wagner - Anjanette Comer in:
"BANNING"

„CINELANDI[A]"

Maandag 28 om 7.00 en 9,00 n.m.
PREMIERE, van een film van de Fox, in K[...]
Jean Seberg - Elsa Martinelli - Claude [...]
Jean Paul Moulinot in:
"DIAMONDS - ARE - BRITTLE"
In het Engels met Spaanse tekst.
f 1,50 - f 0,90. Bov[...]

Dinsdag 29 juli om 7.00 en 9.00 n.m.
PREMIERE, van een aktievolle film, KLE[...]
Andres Soler - Rosa Ma. Vazquez
David Reynoso - Carlos Agosto in:
"LA NOCHE DEL HALCON"
Geheel in het Spaans.

AANSTAANDE WOENSDAG
in ons filiaal bij
Esperanza Supermarket
dezelfde collectie
Schoenen en Service
als bij
Stella
in de Prinsenstraat

TE KO[OP]
2405 m[...]
BOUWG[...]
op Goede[...]
Prijs: 60 [...]
van f 2[...]
bij cash 15%
Telefoon 481[...]

MOSKOU — De Sovjet-Unie en Kongo-Kinsjassa hebben besloten, een streep te halen door het verleden en hun geschil om de voormalige vermoorde leider Loemoemba bij te leggen. De twee landen zullen hun betrekkingen verbeteren en samenwerken op economisch, commercieel en cultureel gebied.

[...] dens een onderhoud [...] dat de Russische m[inister van bui]tenlandse zaken, G[romiko] met zijn Kongolese [collega Jus]tin Bomboko in M[oskou heeft ge]voerd.

Gromiko heeft een [...] een officieel bezoek [...] aanvaard. De datum [...] worden vastgesteld.

STEM AF OP DE
CUROM

TE KOOP

WOONHUIZEN: Berg Altena 58 - Bankwerkersweg 12 en 14 Sebastopolstraat 2-4 - 2100 m2 erfpachtsterrein met 3 woonhuizen, hofje met put, windmolen en vergaarbak.
Blok: Pieterszsteeg 56-56A, Reuzensteeg 9-11, Gelesteeg 1 - Onimawg 4 - Tamanacoweg 2 - Koninginnelaan 9.

Makelaarskantoor WILLEMS
Conscientiesteeg 22D
[illegible]



De grootste kollektie gordijnstoffen vindt u bij de meest gesorteerde woninginrichting
N.V. [illegible]

"CINE-RIO"

Maandag 28 om 8.00 n.m.
Stewart Granger
Pier Angeli
Rick Battaglia
"SODOM AND GOMORRAH"
Engels met Spaanse tekst.
f 0,75 - Boven 18 jaar.

Dinsdag 29 om 8.00 n.m.
Tony Beckley - Tom Bell
"THE LONG DAY'S [...]

Onze jaarlijkse TRADITIONELE UITVERKOOP
is vandaag begonnen en eindigt zaterdag 2 augustus



	Vroeger	NU
1250 DAMES-JAPONNEN	11.—	6.90
	24.75 en 35.—	14.90
	19.90	11.—
WOLLEN MANTELPAKJES	90.—	30.—

FRANSE JAPONNEN en MANTELPAKKEN van de bekende huizen Helios, Tricosa, Even, Cornuel, Montagut, Dejac, Spagholi, Sheila Follies — **50% korting**



DAMES LINGERIE
van de bekende franse modehuizen
VALISIERE
HELIOS
LEJABY
50% korting



Geborduurde TAFELLAKENS 50%

	VROEGER	NU
Geborduurde beddelakens met 2 slopen	25.—	14.90
	22.—	12.50
Damast linnen tafellakens	19.—	9.50
Lopers	2.50	1.—
	3.—	1.50
Kussenslopen	3.50	1.90
	3.50	2.25

	VROEGER	NU
Zwarteparel dasspelden	f 22,-	f 5,-

Gecultiveerde parelsnoeren — ringen — broches, Zwitserse horloges: **50% korting**

SPECIALE MAJORCA PAREL SLECHTS F. 1,90

	VROEGER	NU
6 Transistor Radio's	f 12,-	f 6,90

Geborduurde dames zakdoeken 6 voor f 2,-

	VROEGER	NU
Dames Paraplu's	f 22,-	f 4,90
Dames TOPS	f 130,-	f 39,-

	VROEGER
Dames geparelde SWEATERS	f 23,-
	" 27,80
Dames Cashmere Sweaters	" 25,-
Dames wollen Sweaters	" 22,-
Dames Cashmere "Breamer"	" 37,-
Dames geborduurde linnen blousjes	" 11,90
	" 7,-
	" 10,-
	" 7,90
Dames leren flat schoenen	" 9,90
Dames- en Heren paraplu's	" 5,-

	VROEGER	NU
Heren Jacques Fath dassen	13.50	7.90
Heren Wollen Sweaters ("Breamer")	49.—	29.40
	34.—	20.40
	25.—	15.—

	VROEGER
Heren "Alen Paine" Poloshirts	11.90
Heren "John Smeedly" Poloshirts	15.--
Heren Pijama's	5.—

Geborduurde kinderjurkjes 50% KORTING kinderjurkjes vroeger 7,50 nu 3,75, vroeger f 5,50 nu 2,75 kinderpijama's vroeger 4,50 - 2,25 vroeger 6,- - 3,00 vroeger 3,50 - 1,[...]

Breedestraat Punda — **The New Amsterdam Store** — Breedestraat [...]